



Mikayla ruiz a keda  
corona como Reina di  
Ritz Calrton Aruba

Pagina 05

Diabierna 17 di Februari 2023 [www.bondia.com](http://www.bondia.com) Email: [noticia@bondia.com](mailto:noticia@bondia.com) Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



## Minister Maduro ta reacciona riba inclusion di Aruba den lista Paraíso di Impuesto di UE

Pagina 4

- *Lopez-Tromp:*  
“Loke nan ta busca  
na parlamento ta un  
garantia cu no lo tin  
persecucion

Pagina 2

- Aruba por habri  
frontera maritimo  
cu Venezuela si  
e pais cumpli cu  
condicionnan

Pagina 4

- Prestacion di hotelnan  
den januari 2023 ta  
surpasa expectativa

Pagina 6

## Studiantenan no ta sinti safe den flat di estudiante na Tilburg



Pagina 8

## MOMITO ta duna su testament pa Carnaval 69



Pagina 12

## Venezuela: Maduro ta pone den duda regreso na mesa di dialogo cu oposicion



Pagina 15



## Lopez-Tromp: “Loke nan ta bin busca na parlamento ta un garantia cu nan no ta ser persigui”

**Ayera ariba su pagina oficial di Facebook ex-minister y actual parlamentario y lider di fraccion MAS den Parlamento di Aruba, Marisol Lopez-Tromp, a publica un video den cual e ta indica cu gobernantenan di Aruba ta usa Parlamento di Aruba como un “get out of jail free card” pa kita culpabilidad di actonan cu no ta bon.**

Den e video e parlamentario ta indica cu e ministernan di e gobierno aki cada biaha ta bay Parlamento di Aruba pa trata di kita culpabilidad di actonan cu nan ta haci cu ta bay robes, pa kita esakinan door di pasa leynan cu ta kita culpabilidad y hasta e oportunidad pa word investiga y enfrenta ur e consecuenecanan cu esaki por tin, hasta algun di esakinan penal.

“Kico nos a wak den lunanan cu a pasa? Nos a wak un minister Xiomara Maduro cu a bin parlamento den caso aki caminda cu el a paga overbrugging, placa,” el a mencionar.

Den e video por wak e ora un parti di reunion den Parlamento di Aruba na unda minister Xiomara Maduro ta bisa: “Nan por cuminsa cobra overbrugging, kiemen e placa ta para cynan pa nan wordo paga. Kico a wordo haci? E placa ey a wordo paga mas prome.”

Esaki, Lopez-Tromp ta agrega, ta pa politiconan cu no ta activo mas, cu a wordo paga contra ley, den un luna cu e no mester a wordo paga y lunas despues a bay parlamento na unda a trata di kita su culpabilidad di e acto aki, y consecuentemente laga parlamento aproba cu forsa retro activo loke Maduro a haci mey aña pasa

“Normalmente si tabata otro minister, lo e mester a carga e consecuenecianan,” Lopez-Tromp a enfatisa.

El a menciona den su video



e situacion cu Fase y Minister Glenbert Croes. El a sigui splica cu mientras henter Aruba a haya ayudo den periodo di covid, por a tuma nota di e rapportnan di CAD y tambe di rekenkamer cu a muestra hopi cla, segun Lopez-Tromp ta bisa, cu e 92 miyon florin cu a wordo distribui no a bay den e forma corecto.

“El a bay den un forma in husto, personanan cu a haya placa cu no mester a haya. Nan no tin un registro debido, e procesonan a bay robes. Pero ta bin parlamento y ta absolve nan mes di tur actuacion, tur paso, tur proceso cu por a bay robes y nos ta haya

un mayoria den parlamento di MEP cu RAIZ ta aproba esaki,” Lopez-Tromp a agrega.

El a trece pa dilanti tambe e situacion recien di Arubahuis caminda cu, segun e ta indica, Prome Minister, Evelyn Wever-Croes, no kier a presenta e rapport na Parlamento di Aruba. E ta señala cu na momento cu parlamento a pidi e prome minister pa mystra e rapport den cual ta splica tur loke a pasa den Arubahuis cu a bay robes, Wever-Croes tabata “wanta e rapport scondi engaña parlamento cu e investigacion no ta cla.”

E rapport aki a sali na cla, y Lopez-Tromp a reamra cu for di aña pasa e rapport tabata cla, pero cu Wever-Croes “no kier a duna parlamento e datonan aki.”

“Den caso di Arubahuis cada ken tin cu carga su responsabilidad y nos a tuma e pasonan cu mester a tuma,” por scu-

cha Prome Minister ta bisa den un clip di un reunion di Parlamento di Aruba.

Siguientemente Lopez-Tromp a referi na e caso di loonsubsidie, cu tambe ta algo for di pandemia, caminda companianan chikito y mediano a wordo yuda cu miyones di florin. El a indica cu riba su mes esaki ta algo bon, pero di otro banda el a subraya cu tabatin cierto procesonan cu no a cana manera cu nan lo mester a cana.

El a splica cu nan wak den rapportnan, den caso di fase y aworaki den e caso di loonsubsidie tambe, cu ta resulta cu e leynan ta wordo discuti den Parlamento di Aruba y esaki ta muestra cu e actuacionnan di e gobernantenan no a bay segun procedura, no a cana e proceso, y normalmente cualkier minister lo haya consecuencia di esaki, pero el a enfatisa cu esaki no ta e caso pa e ministernan actual. .

“Atrobe un ley ta wordo trata pa kita e culpabilidad pa bay cu forsa retro activo back den tempo y bo por bisa kita tur e consecuenecianan, tin di nan kizas hasta penal, cu lo por tin pa cierto ministernan. Loke nan ta bin busca na parlamento, bo por bisa ta un get out of jail free card, un garantia cu nan no ta wordo persigui, ni kico nan haci cu ta contra ley”, el a señala.

El a agrega cu esaki, en todo caso di parti di partido MAS, ta vota contra pasobra nan ta kere cu cada minister ta responsabel pa su actonan.

Pero segune ta remarca, loke nan ta mira aworaki ta solamente gobernantenan politiconan di opisicion tin cu carga e consecuenecianan di cualkier acto pa tur. “Esnan cu ta den gobierno aki aparentemente tin cu sali liber di cualkier cos cu por tin consecuencia pa nan,” el a bisa.

**BONDIA**  
ARUBA

**Pa AVISO den nos Corant**  
aviso@bondia.com



## Aruba Airport Authority a anuncia cu proyecto Gateway ta na 50% di su ehecucion



**Ayera atardi Aruba Airport Authority (AAA) a realiza un conferencia di prensa pa asina anuncia con e proyecto Gateway 2030 ta na e momento aki na unda minister di Turismo y medionan presente a realiza un bishita na e luga di e construccion.**

Prome cu e bishita tanto minister como director ehecutivo di AAA Joost Meijs, hunto cu ekipo di proyecto y prensa a haya nan vestnan pa asina ey haci esaki di manera sigur y protegi hunto cu Oficina di Gestion di Proyecto (PMO) cu ta involucra cu e proyecto Gateway 2030.

Gilbert Rafael, hefe di desaroyo y tecnologia di AAA acompaña pa ekipo di PMO Sr. Henry Balentin, Sr. director di proyecto Sr. Gerard Turk, ingeniero residente, y Sr. Gerko Rijkers, den representacion di compania contratista ABC Project Venture a duna na minister e informacion di e ultimo actualisacion y conocimiento riba e proceso den curso di e Fase 1A y e cronograma cu tin pa por entrega e proyecto na tempo.

Tocante e otro fasenan di e proyecto a elabora y splica di e componentenan basico di e fasenan aki. “Nos ta contento y orguyoso di por musta na minister Oduber e ultimo avancen

pa loke ta trata e proyecto importante aki Gateway 2030 cu na e momentonan aki ta den su prome fase, esaki ta wordo programa pa completa na e di tres trimester di 2024 y e siguiente fase lo cuminsa e mesun aña,” Joost Meijs a bisa.

E fase 1A di e proyecto aki cu tin un aña y mey cu a cuminsa, ta abarca principalmente e ampliacion di edificio unda turistanan Mericano ta haci nan check in, e area aki den futuro ta bay bira e principal terminal di check in pa tur e biaheronan di salida. Den e fase 1A tin aproximadamente 200 persona trahando den area aki incluyendo trahadonan di AAA, compania contratista, entre otro empleadonan directo y indirecto segun loke Rafael a splica. Esaki tambe ta inclui e desaroyo y instalacion di sistema di manipulacion di ekipahe y e zona nobo di preparacion di ekipahe.

E fase 1B ta bay inclui e ampliacion di e area actual di gate 8 y e creacion di dos area di sala di espera cu lo wordo atendi cu tres gate di contacto y un di embarke. Igualmente Rafael a mencion cu nan a hinca mas sostenibilidad como parti di nan strategia y nan a incorpora infraestructura pa panel solar pero tambe otro cosnan como reuzo di awa di yobida pa flush WC y otro cosnan cu nan kier incorpora.



E proximo fasenan di e proyecto tambe ta wordo evalua na e momentonan aki y lo wordo inclui den e proyecto Gateway 2030, como por ehemplo un area nobo di concesion unda ta e gatenan pa biah den area Mericano, instalacionnan nobo pa e yegada y ampliacion di areanan di servicio den e terminal di salida. Minister Oduber a expresa cu nan como prensa a haya un splicacion amplio di loke ta trata e proyecto Gateway 2030 cu despues di un aña y mey cu trabounan a cumins,

nan ta den 50% di e ehecucion na unda nan ta cumpliendo cu e planning pa e proyecto wordo entrega na su fecha acorda.

Fase 1A ta un inversion di 143 miyon dollar manera minister Oduber a sigura y despues lo sigui cu fase 1B, fase 2 y 3 unda cu “e proyecto aki ta hopi importante pa nos turismo, nos economia teniendo en cuenta e limitacion di capacidad cu nos tin na e momentonan aki y teniendo en cuenta e expansion di e cambernan cu Aruba ta ex-

perenciando cu varios hotel nobo cu ta den construccion y p’ese y ta necesario tambe pa nos amplia nos aeropuerto y percura pa e bon infraestructura pa cumpli cu tur e deseanan di nos bishitantenan,” el a bisa.

Igualmente el a trece dilanti cu e proyecto aki ta wordo ehecuta pa contratistanan local unda por mira con e proyecto ta bayendo lo cual ta duna ehempel na tur otro proyectonan den futuro cu contratistanan local creando cuponan di trabou.





## Minister Maduro a reacciona riba noticia cu Aruba a ser inclui den lista di EU di paraiso di impuesto



Recientemente a sali ariba algun medio di comunicacion cu Aruba, hunto cu Corsow, ta aparece riba un lista 'shinishi' di Union Europeo di paraiso di impuesto. Esaki, segun ta ser indica, ta pa motibo cu Aruba no ta cumpli cu e norma- y rekisitonan necesario pa ser elimina di e lista aki.

Den bista di e noticianan aki, Minister di Finanzas di Aruba, Xiomara Maduro, a publica un reaccion ariba Face-

book adresando e noticia aki y ta indica cu e informacion aki ta completamente incorrecto.

Den su reaccion, Minister Maduro ta indica cu Gobierno di Aruba, pa medio di Departamento di Impuesto tin un relacion estrecho cu e seccion di impuesto di Comision di Union Europeo pa por cumpli cu tur e rekisitonan ora cu ta trata normanan internacional pa evita cu Aruba ta ser categorisa como un pais complaciente pa contribuy-

entenan por evadi impuesto.

Segun el a sigui splica cu e siman aki e delegado di Comision di Union Europeo cu ta atende cu Aruba, a confirma cu Aruba su compromiso riba kriteria 1.1. di AEOI lo ser registra door di ECOFIN.

Den un comunicado di prensa, e delegado di e Comision di Union Europeo a clarifica cu lo inclui Aruba riba e lista di Anexo II di "Council Conclusions" cual ta un documento cu ta indica cu ambos Aruba y Corsow a compromete nan mes pa mehora nan determinacionnan di e Forum Global pa loke ta trata e intercambio automatico di informacion ariba cuentanan financiero.

"E lista di Anexo II ta refleha e cooperacion continuo entre e Comision di Union Europeo cu su partnernan internacional y e compromisonan di e paisnan aki pa reforma nan legislacion pa por cumpli cu standardnan di bon gobernacion fiscal manera acorda," Minister Maduro ta indica den su reaccion.

El a sigui splica cu si acaso

Aruba lo no tabata cooperando cu Comision di Union Europeo, Aruba lo a ser inclui den e lista di paisnan (jurisdictions) cu no ta cooperando, pero el a remarca cu afortunadamente Aruba ta actuando cu tur seriedad den henter e proceso aki y ta percura pa cumpli debidamente cu tur e rekisitonan pa evita

un escenario negativo.

Por ultimo Minister Maduro a sigura e comunidad di Aruba, cu Aruba ta cooperando y ta cumpliendo cu e compromisonan cu Comision di Union Europeo. "Nos Pais no ta aparece riba e lista di paisnan di paraiso di impuesto."

## Aruba por habri frontera maritimo cu Venezuela si Venezuela ta cumpli cu condicionnan

**Mediante un comunicado di prensa, ayera atardi Gobierno di Aruba a informa cu probablemente Aruba ta bay habri su frontera maritimo cu Venezuela si e pais aki ta cumpli cu condicionnan cu a wordo estableci.**

Den e comunicado ta indica cu dia 31 januari 2023 a tuma luga e di tres reunion tecnico pa cu reapertura di frontera entre e paisnan den Reino y Venezuela desde cu a cera frontera na 2019 na unda tambe a wordo treci dilanti cu Aruba kier traha riba reapertura di frontera den fasenan.

E prome fase, lo ta e frontera maritimo, pa asina ey por importa productonan mas barata di Venezuela, fruta, berdura, comestibel, material di construccion. "Esey lo yuda nos baha costo di bida. Trabounan pa logra esaki ta hopi avansa."

Pa loke ta trata e fecha, Aruba a indica cu 1 di mei por habri frontera maritimo, con tal cu lo haya e documentacion necesario di Venezuela no mas tarda cu 31 di maart, si prome cu e fecha ey Venezuela cumpli, Aruba por habri frontera dia 1 di mei.

E di dos fase, ta apertura di frontera aereo, pero pa esaki no tin fecha ainda. Akinan nan a splica cu tin hopi trabou pa haci ainda y departamentonan den e area di husticia, inmigracion y aviacion civil ta trahando riba esaki.

"Aruba por habri frontera ora nos ta cla p'e. Gobierno di Aruba ta keda pendiente di Venezuela pa cumpli cu e condicionnan," e comunicado ta señala.

Na comienso, frontera di Venezuela cu Aruba a ser cera pa presidente di Venezuela Nicolas Maduro pa un periodo di 72 ora dia 05 di januari di 2018, e medida aki tambe tabata dirigi pa e islanan di Corsow y Boneiro, na e tempo ey, el a sigura cu e decision aki tabata "pa presiona pa un intercambio sano".

Na 2019, prome minister Evelyn Wever-Croes a tuma nota cu vice-presidente di Venezuela a declara cu nan tabata dicidi pa habri e frontera pero, dia 10 di mei el a firma un decreto pa cera e frontera entre Aruba cu Venezuela, esaki motiva na e situacion politico, economico y social cu e pais bisiña tabata pasando na unda Aruba a registra un aumento di migrantenan cu na e momento ey, por tabatin efectonan pa loke ta trata orden publico y seguridad di Aruba cu ta den interes general.

For di e momento ey, ningun boto ni avion tanto comercial como di carga por a drenta Aruba biniendo for di Venezuela, loke a causa cu berduranan y frutanan cu un prijs mas accesibel no por drenta na e isla mas y cu residentenan di Aruba solamente por biaha pa Venezuela for di otro paisnan como Panama y Republica Dominicana, lo cual ta trece como consecuencia gastonan hopi halto pa e biahero mes.

Mientras tanto, Venezolanonan na Aruba como na Venezuela ta sigui na espera di e cooperacion necesario cu e tema aki tin mester di autoridadnan Venezolano, aunke ta importante pa destaca cu Venezolanonan mester solicita un visa pa por drenta na e isla.

**Caribbean Speed Printers N.V.**

**BONDIA ARUBA**

**ARUBA TODAY**

**Relaciona cu celebracion di Carnaval**

Ta participa cu **NO** lo tin edicion regular di Bon Dia y Aruba Today riba dialuna 20 di februari, 2023.

Pa e motibo aki ta haci un suplica na tur esunnan cu ta desea di publica aviso den Bon Dia y Aruba Today pa diamars 21 di februari pa por fabor entrega esaki no mas laat cu diabierna 17 of sino via email: [aviso@bondia.com](mailto:aviso@bondia.com).  
Prome cu 5 or di atardi.

Gerencia



**Editor**

Caribbean Speed Printers N.V.  
Aruba Bank N.V. Acc. #332668  
Caribbean Mercantile Bank N.V.  
Acc. #23951903  
RBC Royal Bank Acc. #13307728

**Operations Manager**

Mariette Engelhart

**Redaccion**

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)  
Angenette Figueroa (closer editor)  
Leo Maduro  
Andreina Morillo  
Raisa Montilla

**Ehecutivo di Benta**

sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

**Aviso y Arte**

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

**Departamento Digital**

Juan Luis Pinto

**Administracion**

accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

**Distribucion**

Jenny Kelly

**Coleccion**

Evelinda de Cuba - Tromp

**Pre Press**

Luis Fernando Arenas (Hefe)  
Pablo Libre

**Press**

Roland Schenker (Hefe)  
Omar Ramirez  
Martin Boekhoudt  
Francis Dirks

**Colaboracion**

Associated Press  
Ret Karibense  
Upload Media Aruba

**Afiliacion**

Sociedad Interamerica  
di Prensa (SIP)

**DIRECCION**

Adres: Weststraat #22  
Tel: 582-7800  
Email: noticia@bondia.com  
aviso@bondia.com  
info@bondia.com  
Website: www.bondia.com  
Facebook: @bondianoticia  
Instagram: bondiaaruba

**BON DIA ARUBA** ta un corant  
redacta y imprimi na Aruba y ta  
obenibel di dialuna te cu diasabra.  
Ningun contenido por wordo reproduci  
sin permiso di editor.

# Mikayla ruiz a keda corona como Reina di Ritz Carlton Aruba



**Diaranson anochi a tuma luga e eleccion di reina grandi y señora carnaval di Ritz Carlton Aruba. Un total di nueve participante, cinco señora carnaval y cuater reina grandi, a presenta nan speech y show pa asina competi pa e titulo maximo di e reinanan di Ritz Carlton.**

Pa prome biaha Ritz Carlton Aruba a organisa nan eleccion di reina y esaki a tuma luga den e ballroom di e hotel, cu tabata completamente yen. Familiar-, amistad- y coleganan di e candidatanan a acudi en grande pa demostra nan apoyo pa nan candidata.

Den ambos categoria a entrega e premionan pa e reina mas popular, queen QR (premio di votacion online), best costume, best speech, best show, finalistanan y por supuesto e reina.

Den categoria di señora carnaval e ganadora absoluto a keda den persona di Orelis Kelly, representando Casino Tables, ken a bay tambe cu e premio di best speech.

Pa loke ta categoria di reina grandi, e ganadora absoluto a keda den persona di Makayla Ruiz, representando Meetings & Special Events. Ruiz a logra bay cu e

premionan di mas popular, queen QR, best speech, best show y best costume.

Tsunami tabata encarga cu e entretenimiento y tur persona cu tabata den e ballroom a gosa di un ambiente carnavalesco desde principio te na ultimo momento.

Ta bunita pa remarca cu e tema di reciclahe a resalta den e costumenan di e candidatanan y creatividad tabata font and center den esakinan.



## Charla Informativo riba topico di Demencia cu informacion amplio

Riba diahuebs a tuma luga un charla informativo riba e topico di Demencia, presenta pa orador Sra. Anne Mei The, kende ta un “bijzonder hoogleraar Langdurige Zorg en Sociale Benadering Dementie” na - Vrije Universiteit Amsterdam.

Segun un comunicado di minister di Asuntonan di Adulto Mayor, Ursell Arends, durante e charla informativo ariba e topico a comparti su conocimiento valioso y ofrece un comprendemento mas profundo di e condicion aki, cu tanto adulto mayor ta enfrenta durante nan bida.

Demencia ta un condicion progresivo cu ta afecta mision di persona rond mundo, incluyendo nan famia y cuidadornan, tambe yama mantelzorgers. E condicion ta wordo caracteristica door di disminucion di e funcion cognitivo, cual ta inclui perdida di memoria, habilidad di lenguahe y e capacidad pa resolve problemanan.

Ta esencial pa esnan den cuido y famianan educa nan



mes tocante e enfermedad y su sintomanan y busca sosten y recursonan pa yuda nan mancha e cuido di nan serkeri. Esaki por inclui busca grupo di sosten, servicionan di cuido temporal, y otro recursonan cu por brinda guia y asistencia pa cuida un persona cu tin demencia.

Ademas di brinda cuido fisico y sosten, esnan den cuido y famianan por hunga un rol importante den mantene e calidad di bida di nan serkeri por medio di actividadnan y interaccionnan social cu nan ta gusta. Esaki por inclui

hunga wega, scucha musica, of simplemente pasa tempo hunto.

Ta importante pa tin pasenshi y compasion den cuido di personanan cu demencia, pa yuda crea un ambiente sigur y di sosten cu por mehora e calidad di bida di ambos, e cuidador y/of famia, y tambe di e persona cu nan ta cuida. Ta importante pa recorda cu esnan cu tin demencia ainda ta individuonan cu personalidad, interes, y preferencia unico. Mantene e conexionnan y brinda sosten ta esencial pa nan bienestar!



## Prestacion di hotelnan den januari 2023 ta surpasa expectativa

**Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber ta sumamente contento y satisfecho cu e resultadonan di luna di januari 2023. Recientemente AHATA a publica su cifranan tocante e prestacion di e hotelnan y Minister Oduber tin e placer di por comparti esakinan cu pueblo. E cifranan aki ta ilustra e crecimiento den turismo cu a tuma luga den e prome luna di aña 2023.**

Manera ta conoci, e maneho di Minister Oduber ta dirigi riba turistanan di calidad y turistanan cu ta gana mas di 150 mil dollar pa aña, turistanan cu ta laga hopi placa atras den nos economia.

Segun un comunicado di prensa di AHATA, luna di Januari tabata mas exitoso cu e ultimo cinco añanan. Januari 2023: Ocupacion: E grado di ocupacion tabata 83%; cual ta

menos cu na 2019 pero mesocos cu 2020.

ADR: E balor averahe di cada camber bendi tabata \$420.67; un aumento di 20% compara cu Januari 2019.

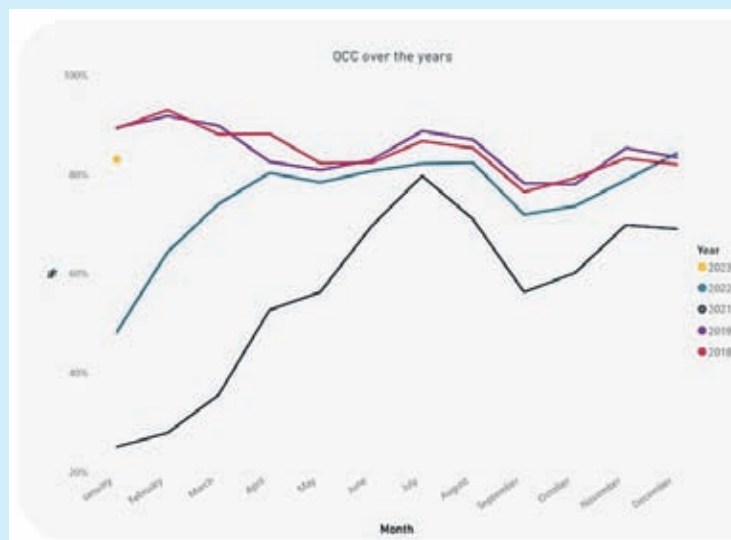
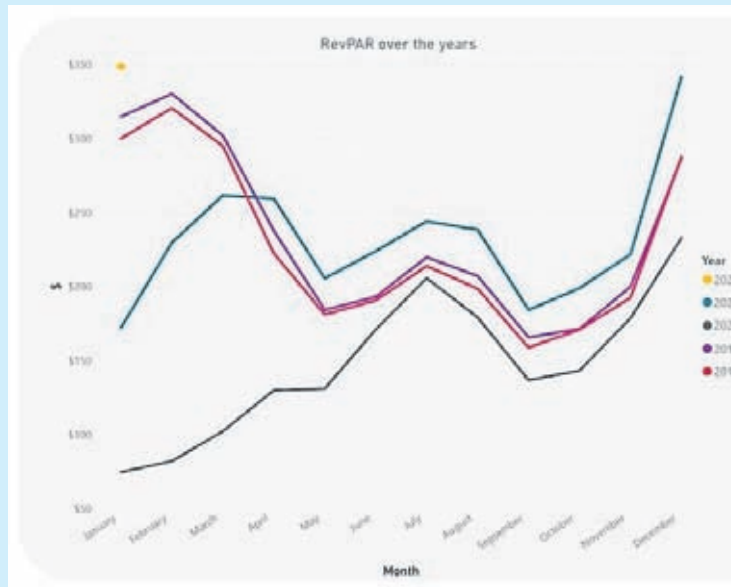
RevPAR: E entrada averahe pa tur camber disponibel tabata \$349.26, cual ta un crecimiento di 11% compara cu Januari 2019.

Minister Oduber den un comunicado ta añadi cu den luna di januari 2023 e grado di ocupacion a subi cu 72.1% porciento compara cu januari 2022. Esaki ta un porcentahe di 72.1% mas hopi cu e aña anterior, cual ta un porcentahe halto y e mandatario ta splica cu esaki ta refleha e crecimiento continuo di turismo na Aruba.

Banda di e grado di ocupacion e REV PAR den luna di januari 2023 a conoce un crecimiento di 102.9%. REV PAR den januari 2023 tabata \$349.26 cu ta un cifra hopi halto. E REV PAR ta un in-

dicador sumamente importante pa midi e calidad di turistanan cu ta bin Aruba. E REV PAR ta e prijs cu un turista ta dispuesto pa paga pa un camber pa anochi. Nos como pais mester ta contento cu e hecho cu nos tin un di e REV PAR mas halto den Caribe. Na momento cu bo tin un REV PAR asina halto e ta bisto cu turistanan di calidad ta yegando nos pais.

Turismo ta keda e driver principal di nos economia, resultadonan di luna di januari 2023 ta confirma cu Aruba su turismo ta riba e bon caminda. Maneho di Minister Dangui Oduber ta dunando e resultado conforme e vision di atrae turistanan di calidad y esaki a wordo confirma cu cifranan di AHATA. Esaki sigur ta un noticia hopi positivo. Finalmente e mandatario a gradici tur empleadonan y tur partnernan den sector turistico pa cu e resultado bunita aki.





AWAWE

MINI MEGA

MEGA PLUS

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

\* Afl. **380.000,-**

\* Afl. 280.000,- + Afl. 100.000,-  
extra

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

MEGA PLUS

HUNGA AWO

lotto

## Investigadonan ta avisa pa hende muhe bandona alcohol prome cu embarazo

**(DutchNews)—Investigadonan na Centro Medico Erasmus na Rotterdam a descubri cu consumo di alcohol den e lunanan prome cu cay na estado por cambia e forma di cabes di baby, cual por causa problemanan den desaroyo.**

E investigadonan a uza Inteligencia Artificial pa analisa imagennan 3D di caranan di mucha di 9 y 13 aña di edad y compara esakinan pa descubri informacion tocante e consumo di alcohol di e mama.

Nan a descubri cu e yiunan di mamanan cu a bebe un glas pa siman prome cu cay

na estado tin mas chens di tin nanishi cortico of cachete largo.

E investigadonan a descubri cu mas alcohol e mama consumi, mas grandi e probabilidad ta, y hende muhe cu ta sigui consumi alcohol por bay den riesgo di haya yiu cu e caracteristicanan aki. “E conexion entre nivelnan abou di alcohol y forma di cara a wordo reporta caba den pasado, pero nos estudio a descubri un conexion cu un dosis mas abou ainda,” e investigadonan a declara.

E resultadonan, cual a wordo publica den e revista ‘Human Reproduction’, tabata evidente pa muchanan di 9 aña

pero no tabatin un conexion significativa ora nan yega edad di 13 aña. Esaki ta sugeri cu e medio ambiente of patronchi di desaroyo a afecta e cambionan.

Asina mes ta conoci cu muchanan cu mama cu ta consumi alcohol durante embarazo por desaroya problemanan di comportacion y por experiencia un strobacion den desaroyo cognitivo. “Nos estudio ta sugeri cu hende muhenan cu ta na estado of kier bira mama mester bandona alcohol varios luna prome cu concepcion y durante embarazo pa preveni problema di salud den nan yiunan,” e investigadonan a bisa.



### Merca:

## Casi mita di muchanan chikito no ta come berdura

**(TheWashingtonPost)—Data nobo ta mostra cu hopi mucha chikito no ta comiendo fruta y berdura tur dia, pero si ta consumi bebidanan di sucu mas regularmente.**

Na 2021, un tercer di muchanan di 1 pa 5 aña no ta come fruta tur dia, y casi mita no ta come berdura tur dia, segun un rapport nobo di e Centronan di Control di Malesa y Prevencion. Na mesun momento, 57% di mucha den 40 estado, incluyendo e Distrito di Colombia, ta bebe bebida di sucu al menos un biaha pa siman, e rapport ta bisa.

Na Oklahoma, Tennessee, Louisiana y Mississippi, mas cu 70% di muchanan no ta come fruta ni berdura tur dia. E porcentahe mas halto a wordo descubri entre muchanan color scur y esun mas abou entre muchanan blanco no Latino.

CDC a lansa un encuesta unda nan a puntra mayoran con hopi nan yiu a come



3 tipo di cuminda den e siman cu a pasa. Pa locual ta berdura, a specifica cu batata hasa y chips di batata no ta conta. Pa locual ta fruta, juice no ta conta. Esaki e cientifico di salud na CDC y autor di e rapport, Heath Hamner, a declara. E agencia a specifica cu fruta y berdura fresco, ‘frozen’ of den canica si ta conta.

Segun Hamner, babynan di 1 aña ta come bastante fruta y berdura, pero ora cu nan yega edad di kleuterschool,

e custumbenan ta cambia: “Nan ta cuminsa bon y mester sigui asina. Muchanan ta wordo introduci na cumindanan duro cu 6 luna, y nan mester cambia pa e dieet di e famia pa ora nan yega 1 aña di edad,” Hamner a bisa.

E data cu el a colecta ta subraya e necesidad pa politica mas streng y cambio den sistemanan pa por haci cu muchanan ta cumpli cu nan rekisito di nutricion pa tur dia, segun Megan Lott, ken ta subdirectora di investigacion di

cuminda saludabel na Duke Global Health Institute.

E Departamento di Agricultura na Merca a anuncia recién cu nan lo implementa nutricion mas streng pa scol, limitando pa prome biaha e cantidad di sucu; reduciendo e cantidad di sodium y subrayando cereal integral. Pa prome biaha tambe, e guia pa productonan di lechi ta inclui un guia pa babynan recién naci y muchanan chikito, sugeriendo pa no duna sucu na mucha bou di 2 aña.

E Academy of Nutrition and Dietetics, American Academy of Pediatrics, American Academy of Pediatric Dentistry y e American Heart Association a bay un stap mas leu, publicando un declaracion sugeriendo cu muchanan bou di 5 aña no mag di consumi bebidanan di sucu mes. Segun nan, “dimas consumo di bebidanan cu no ta saludabel den infancia por contribui na un riesgo pa malesanan relata na dieet, manera obesidad, diabetes tipo 2 of problema cu djente.”

Programanan di nutricion federal y politicanan di estado por aumento acceso na fruta, berdura y bebidanan saludabel, pero ta dificil pa influencia e custumber di come di muchanan prome cu nan drenta scol, y inflacion riba cuminda a causa cu prijs di fruta y berdura ta dificil pa cumpra pa famianan pover. Jamie Bussell, ken a studia obesidad den mucha pa e Robert Wood Johnson Foundation, a bisa cu 25 miyon famia Mericano a reporta cu nan ta experienciando insiguridad di cuminda.

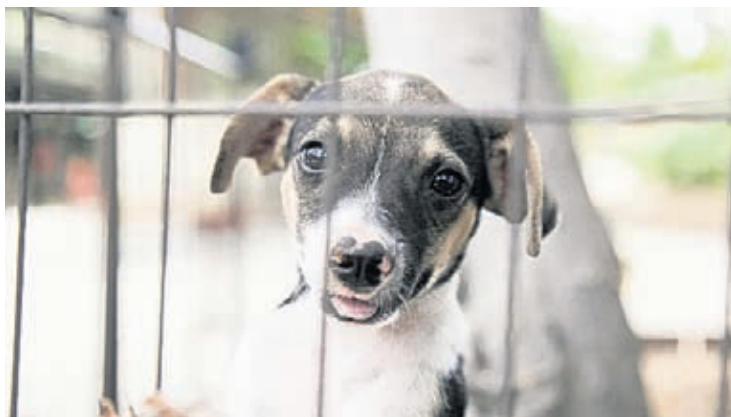
E reto por ta mas grandi di cual CDC a reporta. Mayornan tin incentiva fuerte pa racionalisa cu loke nan ta duna nan muchanan ta bon, hasta si esaki no ta corecto. Esaki ta specialmente visibel pa muchanan cu ta fastioso cu cuminda y ta prefera di no come cu come algo cu nan no gusta. Y manera tur mayor sa, bo por guia bo yiunan na cumindanan saludabel, pero no tur ora bo por forsa nan pa come saludabel.



## Animal Protection ta bisa cu e no por ta di otro manera si Corsou su problema di cacho no soluciona

(CuraçaoChronicle) - Curaçao Animal Protection a bisa ayera durante e procedencianan sumario cu nan a ser forsa actua contra un situacion den cual cachonan riba caya ta laga completamente pa nan cuenta.

Segun Maria Luisa Garcia, e situacion di cachonan riba caya a bira un problema sumamente grandi na Corsou. Nan ta ricibi yamada for di ciudadano, organizacionnan, aeropuerto y te hasta hotel. E problema a bira uno inmenso. Segun su



persona, cualkier persona por mira esaki pa motibo cu tin cachonan cu ta morde hende, otronan cu ta causa strobamento y ciudadanonan no ta

sinti nan mes safe riba caya mas. E gobierno tambe ta reconoce cu esaki ta un problema. Pa e motibo aki, Animal Pro-

tection a tuma e iniciativa di gara e cachonan y puppies nan. Si e doño no ta busca nan dentro di un periodo di 7 dia, nan lo ser sterilisa, lo hinca chip den nan y lo manda nan un shelter.

Sinembargo tur hende ta compronde cu no por mantene e bestianan den shelter pa hopi tempo. “Na algun momento, lo pone e bestia drumi,” Garcia a splica. E ta bisa cu Corsou tin mas di 6mil bestia riba caya. E procedencianan sumario cu a ser checuta ayera a keda inicia pa varios organisacion manera

Feed Friends Foundation, Rescue Paws Curaçao Foundation, Stichting Dierenhulp Nederland and Tes Dog Foundation. Nan no ta di acuerdo cu e proyecto pa gara e bestianan y sacanan for di caya.

Segun Corsou su hunta di turismo, CTB, e problema di cacho ta un di e dos problemanan mas menciona cu turistanan ta experiancia. E resultadonan aki a causa cu CTB a drenta dialogo cu Animal Protection pa busca solucion na e problemanan na Corsou.

## Prizon lo haci loke ta necesario pa restaura ordo na facilidad si esaki bira necesario

(TheDailyHerald) - Pointe Blanche su director Steven Carty y su ekipo lo haci loke ta necesario pa restaura ordo na prizon si esaki ta necesario mirando cu prizoneronan ta sigui haci yamado pa un gran cantidad di problemanan.

Minister di Husticia Anna Richardson a laga esaki cla durante e Consejo di Minister su conferencia di prensa den respuesta na un pregunta tocante e investigacion andando cu e prizoneronan na e

facilidad. “Den e evento cu e bira un situacion unda no tin cooperacion y un lockdown bira necesario, e ora e director di e prizon lo dicidi esaki y lo haci tur loke e y su ekipo di maneho ta sinti ta necesario pa por restaura e ordo na e facilidad,” el a splica e reporteronan. Esaki ta nifica cu tin personanan den e sitio cu siguridad ta necesario cune, y asina, cualkier medida cu nan sinti ta necesario na e momento ey, nan lo tuma nan.”

El a trece un bista tocante e problemanan den cual e pri-

zoneronan ta involucra. “E Inmates Association ta para riba algun preguntanan cu nan tin. Apesar di a provee nan cu informacion, nan no ta necesariamente satisfecho cu esaki y realmente esaki ta afecta personanan cu ta sinti ta tempo pa ponenan den lista pa libertad trempan.”

Sinembargo, el a enfatisa cu e fechanan di libertad trempan ta calcula basa riba e prizonero su veredicto y e tempo di nan sentencia cu nan a cumpli caba.



## Sanger, excremento di ser humano y bentanan kibra ta causa cu studiantenan no ta sinti safe na flat den Tilburg

(NLTimes) - Residentenan di e flat pa estudiante TalentSquare na Tilburg ta sinti cada biaha menos safe den nan cas. Segun nan, personanan sin cas tin 2 aña ta drumi den e edificionan, hopi biaha lagando nan excremento, sushi y tin biaha hasta sanger atras. E studiantenan a pidi pa mas seguridad sinembargo te ainda no a provee esaki segun Omroep Brabant.

“E strobamento ta enorme,” Olav Stol, ken ta biba den e edificio y ta miembro di e hunta di vivienda a bisa na e noticiario. E sushi di sanger den e lift y hangnan ta lo pio cu mi a yega di mira. Y un bentana a ser kibra durante e fin di siman pero ya caba



esaki a ser dañá atrobe.”

Personanan sin cas ta usa e hang pa shelter y ta acosa e studiantenan cu ta biba den e edificio. “Nan ta drumi riba e trapi tur dia.” Hopi residente

tin miedo di sali anochi. “E ta algo sumamente peligroso,” un residente a expresa, ken a pidi pa permanece anonimo. “Nan ta core bo tras, nan ta purba drenta bo cas y nan ta para dilanti bo bentana pa

wak paden.” Otro estudiante ta evita usa e trapi. E no ta sinti cu e nota safe pero si e ta haya e situacion inplacentero. “Mi tabata kier bay paden y mi a mira un muhe ta warda na e porta. El a purba di drenta mi

tras. Mi a bise cu e edificio ta pa residentenan so y cu e tin cu habri e prota cu su yabi pero e no tabatin un.”

Corporacion di vivienda SSH a conta Omroep Brabant cu e problemanan aki tin hopi tempo andando. E corporacion ta trahando cu autoridadnan di comunidad pa yega na un solucion. Varios estudiante a bisa cu nan a pidi SSH pa extra seguridad. “Sinembargo nos ta ser bisa cu nos tin cu aregla esaki pa nos mes of nos huur lo aumenta pa cubri esaki,” Stol a bisa. “Actualmente, un persona for di seguridad ta bin un biaha pa dia.

Nan por aumenta esaki na 3 biaha, pero e no lo pasa. Mas placa ta necesario pa esaki.”



# Proyeccion di mensahe racista y extremista ta ataca Amsterdam atrobe



(NLTimes)—Un video nobo comparti cu gruponan di Telegram ta muestra un otro incidente di proyeccion di laser cu lemanan racista of antisemitico riba un edificio na Hulanda. E incidente mas recien a sosode diamars mainta trempa, ora cu e mensahe “Love and Make White Babies” a wordo proyecta riba e stacion di energia Hemweg na e districto di Westelijke Havengebied na Amsterdam, segun Parool.

Ademas, E frase “RIP Dresden” tambe a wordo proyecta riba e edificio. E corant a nota cu dia 14 di februari ta marca e 78 aniversario di e campaña di bom na Dresden, Alemania, pa aliadonan Mericano y Britanico. Miles di bom a cay den e ciudad Aleman, cubriendo 6 kilometer cuadra di

e centro. Tambe e aliadonan a organisa 4 diferente atakan cu a resulta den e morto di 25.000 persona entre 13 y 15 di februari, 1945.

E operador di e planta di energia, Vattenfall, no lo confirma e incidente na Parool. Un vocero di e compania Sueco a bisa cu e compania ta “distanzia su mes for di e mensahe cu a wordo proyecta riba nos stacion cu no ta den servicio mas.” E vocero tambe a bisa, “nos a informa polis di esaki, y nos lo sigui controla pa esaki no pasa atrobe. Si e tabata proyecta, ta parce cu esaki a bin for di e highway, pues for di un luga pafu di e tereno.”

Cuerpo policial di Amsterdam ainda no a haci ningun declaracion riba e asunto aki. E incidente aki ta e di 4 caso conoci unda cu a uza un proyeccion pa muestra texto

controversial di nacionalistan Derechista extremista. Un incidente famoso cu a pasa a wordo publica siman pasa unda varios video tabata muestra un proyeccion riba e cas di Anne Frank. Den un di e videonan, e mensahe tabatin e intencion pa propaga un teoria di conspiracion pa balota e autenticidad di Anne Frank su diario. E teoria ta bisa cu e diario a wordo skirbi cu un balpen, cual no a bira popular te cu despues di e Segunda Guerra Mundial. E teoria aki ta wordo uza frecuentemente pa purba demostra cu e Holocausto nunca a sosode, of cu esaki a wordo exagera.

E alcalde di Amsterdam, Femke Halsema, a bisa cu e incidente tabata un acto di

“puro antisemitismo” y “un atake riba e legado di Anne Frank.” Tambe el a añadi cu e acto tabata “hopi cobarde y doloroso pa e sobrevivientenan, e famianan di e victimanan di e Holocausto, e comunidad Hudiu y tur hende cu sa na unda odio, racismo y intolerancia ta caba.”

Mensahenan cu conexion cu gruponan Neo-Nazi na Merca y e movimiento di White Lives Matter tambe a wordo proyecta riba e brug di Erasmus na Rotterdam durante e celebracion di aña nobo. E incidente cu a haya menos atencion a sosode prome cu aña nobo na Venlo, unda mensahenan similar a wordo proyecta riba varios edificio den e ciudad.

**BONDIA**  
ARUBA

**BISA NO NA ABUSO**

Abuso di mucha ta tur forma di agresion fisico, emocional, sexual y negligencia cu por pasa cu mucha entre 0 - 18 aña. E abuso tin consecuencianan serio pa e desaroyo di e mucha.

**Mucha tambe tin derecho**

**GANNA PLACA DI BIAHA!**

**WEGA NOBO**

**INSTA CASH**

5X THE CASH Win up to AFL 3.000

10X THE CASH Win up to AFL 5.000

20X THE CASH Win up to AFL 10.000

**Selecta bo weganan favorito**

**LOTTO**  
Cambiamo Mta.

www.lottoaruba.com



## Angel Soto y Blackout cu mas premio y nominacion



E director di e pelicula Arubano largometrahe **BLACKOUT** di 2022 esta, Angel Soto, ta informa Aruba cu despues di a gana varios premio caba den Lake City Film Festival, Chauri Chaura Film Festival y Northeast International Film Festival, atrobe a logra otro premio importante.

Den e Festival di Pelicula SHUNYATAM na Mum-

bay, India, ANGEL SOTO di **BLACKOUT** a sa di conquista e award di BEST DIRECTOR, internacional. Alabes **BLACKOUT** a haya otro nominacion den e festival internacional SAMSKARA, India.

E fecha ta 20 di februari 2023. Aruba ta felicita y gradici Angel Soto pa e amplio promocion cu el a brinda nos isla pa medio di su pelicula campeon.



## Biden tabata anfitrión di screening di película tocante Emmett Till

(AP) - President Joe Biden riba diahuebs a anfitriona un screenign di e película "Till," un storia doloroso tocante e asesinato di Emmett Till, ken a ser brutalmente asesina despues cu un muhe di color blanco a bisa cu e hoben color scur di 14 aña actua di manera inapropia contra su persona.



Invitadonan pa e screening a inclui miembronan di e famia di Till, incluyendo un primo ken ta demandando den corte federal pa forsa un empleado di cuerpo policial na Mississippi pa otorga un orden di aresto di aña 1955 contra e muhe di awo casi 90 aña cu a otorga e keho contra e hoben asesina. Otronan invita ta inclui e ac-

tornan Danielle Deadwyler, ken ta interpreta Emmett su mama, Jalyn Hall, ken ta interpreta Emmett y Whoopi Goldberg, ken ta interpreta Emmett su wela materno ademas di Chinonye Chukwu, un creador di película di Nigeria ken a dirigi "Till." Tambe a premira cu studiantenan lo ta presente, lidernan di derechonan civil, histo-

riadonan y famianan di victimanan di violencia causa pa odio.

Maart ultimo, Biden a firma un legislacion nombra pa Till cu a nombra cu asesina un sospechoso di un crimen den grupo ta un crimen di odio federal. Congreso prome a considera e tipo di legislacion aki mas di 120 aña atras.

## Bruce Willis ta ser diagnostica cu demencia y su condicion ta empeora

(AP) - Practicamente un aña despues cu Bruce Willis su famia a anuncia cu e lo retira di su carera como actor despues di a ricibi diagnostico di Aphasia, su famia a bisa cu su "condicion a progresa."

Den un declaracion publica diahuebs, e actor di 67 aña su famia a bisa cu Willis a ricibi un diagnosis mas specifico unda cu a constata cu su persona ta padece di demencia. "Mientras esaki ta doloroso, e ta un alivio cu finalmente nos por tin un diagnosis cla," e declaracion a bisa. "FTD ta un malesa cruel cu hopi di nos nunca a tende di dje y por afecta cualkier persona."

Maart ultimo, Willis su famia a bisa cu Aphasia a afecta su habilidadnan cognitivo. E

condicion a causa perdida di e habilidad di compronde of expresa palabranan. Den diahuebs su declaracion, e famia a bisa cu e fayonan den comunicacion tabata solamente un sintoma mas di FTD, cual ta un tipo di demencia.

Association for Frontotemporal Degeneration a describi FTD como un grupo di desorden den e cerebro causa pa e degeneracion di e partinan frontal di e cerebro cu ta afecta comportamiento, lenguaje y movecion. Aphasia por ta un sintoma di esaki. E asociacion ta describi e degeneracion aki como un "disminucion inevitabel den funcionnan" cu un averahe di bida di 13 aña despues cu e sintomanan a manifesta. "Awe no tin tratamento pa e malesa, un realidad cu nos ta spera

cu por cambia den e añanan binidero," e famia su declaracion a sigui expresa, agregando cu e pro tuma añanan largo pa por ricibi un diagnosis concreto. "Mientras Bruce su condicion ta sigui avansa, nos ta spera cu cualkier medio su atencion por ser enfoca riba e malesa aki cu tin mester di mas conscientisacion y investigacion."

E declaracion cu a ser publica riba e sitio web di Association for Frontotemporal Degeneration y a ser firma pa e casa di Bruce Willis, Emma Heming Willis y su ex pareha Demi Moore ademas di su 5 yiunan, Rumer, Scout, Tallulah, Mabel y Evelyn.

Cu un carera di mas di 4 decada, Willis su pelicularnan a genera ganashi di mas di 5



biyon dollar mundialmente, hopi stima pa su hitnan manera "Die Hard" y "The Sixth Sense."

"Bruce semper a busca e felicidad den bida, y a yuda tur hende haci mescos," e famia a declara. "E ta nifica hopi pa nos pa mira e amor aki bolbe

back na su persona y na tur di nos. Nos ta hopi conmovi pa e amor cu boso a comparti pa e ser stima aki.

Bo compasion, comprendemento y respet lo permiti nos yuda Bruce biba un bida cu e calidad mas halto cu ta posibel."





 **The Florin Card**

## Recompensa diario. Bo mere'ce!

Introduciendo e facilidad di credito cu  
pagonan confortabel y cu ta recompensa'bo  
sin tur e gastonan adicional.




E tarheta cu ta brinda un  
facilidad di credito na florin,  
cu ta recompensa'bo y  
yuda'bo logra mas!

- Recibi **1% Cash Back** pa  
cada compra
- Disfruta di mas recompensa,  
beneficio y siguridad cu abo  
merece.
- Tuma miho control di gasto,  
cu pago mensual na bo favor.
- Cero gasto di cambio di  
moneda y transaccion.

PA TEMPO LIMITA  
**Miembrecia  
GRATIS**  
pa prome aña\*



 **Aplica awe mes!**

\*Pa un tempo limita

cmbnv.com |   



**Ke.Ke Mega Mart**  
NA CURA CABAI

Nos ta cla pa **Carnaval 69!**

Tinipechi den diferente color y tambe cu **LUZ**. Mascarada colorido y diferente style. Tambè tin short, bermuda, strêch jeans, blusa, top y accesorios. Keds, make-up 'cu ta blink y hopi mas pa bo luci den Carnaval 69!

**Feliz Carnaval**



**CARNAVAL SPECIAL**

**15% DESCUENTO Ariba LATEX & FOIL BALLOONS**

**GRABO BALLOONS**

**Sempertex**

**Party By DYON CENTER N.V.**

# 69 Alegria y Fantasia

## Testamento MOMITO



Diadomingo ultimo a tuma luga e ultimo parada di mucha di Aruba su carnaval 69. Parada di mucha San Nicolas tabata yen di color, fantasia, creatividad y mas cu claro hopi ambiente carnavalesco. Un total di 4 grupo a participa y na final di esaki, manera ta tradicion a kima e momito clausurando asina e actividadnan di carnaval di mucha

pa e aña aki.

Prome cu su kimamento, Momito a laga atras su tradicional testamento:

Carnaval Carnaval, ay ki dushi ta Carnaval. Awe ami MOMITO, e yiu mas inteligente di Rey Momo, Primo di e reinanan, Tio di nos prins cu panchonan, Rey di caminda ta cla pa duna su testament pa Carnaval 69. Aki mi kier a duna algun punto cu mi ta desea pa nos traha riba dje pa hunto nos crece un biaha mas e Carnaval di nos muchanan.

1. Carnaval ta Bida. E mesun bida aki Momito ta desea di mira bek den nos Parada di Muchanan, nan Inocencia, nan sonrisa, nan alegria mester ta nos motivacion di cada dia. Carnaval ta

goso y diversion, ta momento pa nos tuma accion pa duna Carnaval di Mucha proteccion.

2. Harimento ta parti di Bida. Momito ta desea di mira mas participacion di Prins cu Panchito. San Nicolas, Savaneta, Noord, Dakota y hasta Rancho. Na docentenan mi kier a pidi boso pa motiva nos muchanan, ban trece e arte di conta chasco bek, e ta algo masha pret.

3. Participacion ta yena tur nos cu emocion. Momito su curason lo ta yena di Felicidad si otro aña mas reina competi. Scolnan, Club, Centro di Bario y Fundacion, ban traha hunto pa yega na un solucion. Nos tin hopi hende talentoso y cu ta haci cu e participacion no mester ta mucho costoso.

4. Shon Kriticonchi tin hopi... Think Twice before your click. Hopi critica Momito a lesa y scucha e aña aki. Esaki ta haci Momito su curason bira tristo y chikito. En bes di sinta critica un ta mas mihor lora manga y cuminsa aporta na nos celebracion. Ban uni como un gran nacion pa sigui muestra mundo con nos ta sigui cu nos tradicion. Yuda y duna bo aporte nan nos futuro generacion.

5. Musica ta alegria. Momito ta contento y a baila masha hopi riba e musica di nos tumberitonan y tambe nos Calypso y Roadmarch. Mi a baila e Baby Smoke Stoke, Mi a Break Away na ordo, y mi a corda semper cu The Show Must Go On y rato rato ora mi pianan a cansa poco mi a yama 911. Ora e tumba dushi a dal mi, mi a subi e Trein di Ambiente y mi a sinti mi den Salon di Fama. Muchanan sigui canta y engrandece nos Carnaval.

6. Un consejo semper ta na su lugar. Na Mami y Papi un peticion di curason, Momito ta desea pa pidi boso duna mas atencion ora di tuma un decision. Momito so wowonan a bira cuadro di mira muchanan den Jouve... NO POR. Sin proteccion di horea... ROBES. Sin proteccion conta solo... Ta KICO TA PASA DEN BO CABES. Nan mester



awa pa hidrata nan mes. Nos muchanan tin derecho riba cuida y proteccion, abo como mayor please tuma e mihor accion.

7. Educacion parti fundamental di nos desaroyo. Un movimiento positivo cu Momito a tuma nota di dje ta e jump up nan escolar den bario cual ta duna nos muchanan e oportunidad di por diberti y tambe jump den un parada. Mi kier a motiva e scolnan pa sigui haci esakinan. Lo ta great pa Carnaval 70 mas scol uni hunto y asina por join tambe e paradanan principal di Carnaval.

8. Carnaval ta di Aruba, tur bario uni pa un Carnaval por sigui crece. Momito kier a duna un felicitacion special na e team di Noord cu aña aden aña afo ta lucha pa nan parada sigui, cu nan eleccion di reina y cu nan

participacion activo den nos Carnaval, esaki ta un bon ehempel pa otro districtonan na Aruba, nos por haci nos Carnaval e fiesta mas grandi di pueblo.

9. Mehoracion ta e clave di Superacion. Momito ta consciente cu tin cosnan pa mehora, ya caba mi a laga mi lista atras pa Mr. Cocoliso (Ay Dios no ta prins cu Panchito esaki ta) Mi kiermen cu Mr. Darren pa asina hunto cu e team di SMAC pa traha pa nos Carnaval di Mucha por sigui engrandece.

10. Na tur nos muchanan y hobennan, aunke momito ta bay, corda sigui representa Carnaval durante henter e aña, unda cu boso bay saca cara di nos muchanan y hobennan. Dyshell, Aiden, Lucas, Shaqion, Ziah Amalia, Jennely, Carl Anthony, Caylee, Carl Jr, Zenae, y Jorienne y tur partici-

pante... Danki pa boso presentacion radiante, mi ta desea boso un mundo briyante.

Mi sa cu pronto mi ta bay laga boso cu e promesa cu otro aña lo mi renace atrobe manera un Ave Phoenix pa ta e guia y protector di nos mucha y hobennan.

Danki na tur esnan cu a traha pa nos Carnaval. SMAC cu ta e organisador principal, Shon Polis, Ambulance, Cuido di Emergencia, Musico, Decorador, Costurera, tur tur tur persona cu ta yuda den e celebracion aki. Ban traha den union pa Carnaval 70, unda nos lo hisa benta y nos lo sigui celebra teniendo nos muchanan bon na cuenta.

Un saludo Carnavalesco... Boso dushi di Carnaval MOMITO



**CARNIVAL BINGO**

**MONDAY, FEBRUARY 20 | 1PM**

**\$18,240 PROGRESSIVE\***

Progressive within 51 Calls: **\$500**  
Progressive within 52 Calls: **\$300**  
Progressive within 53+ Calls: **\$200**

Special Door Prizes | 8 Games  
\$7 for 4 Cards  
\$1,500 in Total Payouts!

Double your prize with **POWERBALL 1-20!**

**BINGO Games and Prizes**

Game 1	Letter X	\$100
Game 2	Large Diamonds	\$100
Game 3	Lucky 7	\$100
Game 4	Letter H	\$100
30 Minute Break / Pick 5 Winners		
Game 5	+ or Cross	\$200
Game 6	Postage Stamps	\$200
Game 7	Letter T	\$200
Game 8	Full Card	\$500

**Alhambra CASINO AND SHOPS**

Open daily 10am to 3am | J.E. Irawsquín Blvd #47  
583.5000 | casinoalhambra.com

Play Responsibly. Visit [www.gamblersanonymous.org](http://www.gamblersanonymous.org) if you or someone you know has a gambling problem.



## Fuerte malcontento den Gobierno di Boric pa un carta cu Argentina a firma contra husticia di Chile

(La Nacion) – Presidente Alberto Fernandez ta obheto di critica di varios sector di politica Chileno, entre nan, dos minister di gobierno di Gabriel Boric, despues cu a firma un carta di Grupo di Puebla den cual ta acusa sistema hudicial Chileno pa un causa cu ta afecta ex-candidato presidencial y fundado di e agrupacion hunto cu e mandatario Argentino, Marco Enriquez-Ominami.

E firma di e presidente Argentino no a cay den bon tera pa gobierno di Boric, segun medianan Chileno ta informa y e molester tabatin como portavos vocero e ministernan di Husticia y di Relacion Exterior. E canciyer, Antonia Urrejola a conta cu ora el a haya sa e



contenido y e firmanan riba e carta, “e prome cos” cu a haci ta papia cu minister di Husticia, Luis Cordero, y cu embahador Argentino na Chile, Rafael Bielsa, ken a critica esaki hopi den un audio priva cu despues a leak pa prensa. Den relacion na e impacto di e audionan cu a leak y di e

carta tocante e vinculo entre e dos gobierno, e canciyer a contesta cu “esakinan ta situacionnan cu ta puntual, cu ta parce nos cu no ta afecta e relacion bilateral cu Argentina, cu ta un relacion cu ta hopi fuerte, y nos tin un conhunto di temanan diferente cu nos ta bay sigui traha.” Di su parti, Cordero a

comenta ayera mainta cu “no ta conoci e cuestion procesal relevante di e sistema institucional Chileno.”

“E declaracionnan cu tin un proposito di afecta, compromete of critica e autonomia di Ministerio Publico ta parce mi inapropia. Mi ta lesa nan como un

apoyo pa e politico Enriquez-Ominami, pero for di e punto institucional su contenido ta inapropia,” minister di Husticia a bisa.

“Un husticia slow ta un husticia rechasa,” ta bisa e carta di e Grupo di Puebla tocante e caso yama SQM den cual Enriquez-Ominami ta acusa di delitonan tributario.

“For di 2015, Marco Henriquez-Ominami ta bin siendo acusa pa fiscalnan liga directamente cu e ex-presidente di derecha Sebastian Piñera. Durante e 8 año aki, Marco a nenga e acusacionnan aki y a pidi pa haya un huicio husto, cu huesnan imparcial, na unda por demostra cu e acusacionnan ta falso,” e texto ta indica.

## Nicaragua: Union Europeo a exige regimen revoca retiro di nacionalidad di disidente y opositornan

infobae) – Union Europeo a exige regimen di Daniel Ortega ayera pa duna marcha atras den e decision “inhustificable” di retira e nacionalidad na otro 94 disidente acusa pa Fis-

calia di comision di delito di “traicion na e patria.”

Den un comunicado, e diplomacia Europeo ta señala cu e decision aki “ta constitui un violacion di nan dere-

chonan fundamental y ta un violacion di derecho internacional” y despues di tacha e paso aki di “inhustificable”, ta avisa cu e accionnan aki ta carga e riesgo di “profundisa e aislamiento internacional di



Nicaragua.”

Despues cu regimen di Ortega a aproba pa kita nacionalidad na otro 94 Nicaraguense, siguiendo e paso cu a tuma un siman atras na momento cu a deporta 222 preso politico na Merca, UE ta pidi autoridadnan pa revoca e medida aki, cual ta supone pa pone mas presion ainda riba opositornan di Ortega.

“UE ta haci un yamado na autoridadnan Nicaraguense pa nan reverti inmediatamente e stapnan aki y stop e persecucion y represalia contra e disidentenan y e defensoran di derechonan humano,” e comunicado a insisti.

E diplomacia comunitario ta recorda cu e medida aki ta bay contra articulo 15 di Declaracion Universal di Derechonan Humano cu ta protege “e derecho di tur persona na un nacionalidad y ta prohibi su privacion arbitrario.”

E ciudadanonan, entre ken ta

encontra e escritornan Sergio Ramirez y Gioconda Belli, como tambe cantidad di periodista y defensoran di derechonan humano na ken e dictadura a kita nan nacionalidad y a duna orden pa confisca nan bienes inmuebles.

E disposicion anuncia pa e magistrado Ernesto Rodriguez Mejia di e Tribunal di Apelacionnan di Managua ta afecta tambe e abogado Vilma Nuñez, presidente di e Centro Nicaraguense di Derechonan Humano (Cenidh), e periodista Carlos Fernando Chamorro, e ex-guerrillero Monica Baltodano y su famia, y ex-comandante Sandinista Luis Carron, entre cantidad di otro.

Ta declara e 94 afectado “profugo di husticia” y ademá di perde nan nacionalidad, nan no lo por eherce cargonan publico ni di eleccion popular “di forma perpetuo”, segun e resolucion lesa pa e funcionario hudicial a indica.

**SETAR COMPLETE**  
Start-Up plan  
cuminsando na  
Afl. **199**  
p/luna

- 3 Servicio den 1 Plan
- Mihor Speed di Internet
- Mas Canal HD

**GRATIS**  
cu contract di 2 año

\*Promocion ta valido solamente cu un contract di 2 año pa cliente nobo of existente cu tin 1 of 2 servicio di SETAR cu kier cambia pa SETAR Complete. Valido tanten cu tin Samsung Tablet A7 Lite den stock.

**SETAR**  
#30AñaConectandoBo



## Cuba ta substitui minister president di Banco Central di Cuba

(CiberCuba) – Gobierno Cubano a destitui e minister president di Banco Central di Cuba (BCC), Marta Sabina Wilson Gonzalez kende tabatin tres pa cuater aña den e puesto. Su puesto lo keda ocupa pa Joaquin Alonso Vasquez, ken te na e momentonan aki tabata eherce como presidente di Cas di Cambio (CADECA).

E anuncio, cu no a duna spli- cacion tocante e motibo di e



cambio, ta tuma luga mien- tras nan ta warda sentencia di un tribunal di London despues di e huicio contra

gobierno Cubano pa un debe di 75 milyon di dollar cu fon- do di inversion CRF I Lim- ited ta reclama.

E nota oficial publica pa e prensa Cubano diaranson ultimo ta destaca cu Miguel Diaz-Canel a haci e promo- cion nobo na e cargo.

“Conseho di Estado, como propuesta di president di e republica y cu aprobacion an- terior di e Bureau Politico di Comitè Central di e Partido,

a acorda cu lo promove na e cargo di Minister President di Banco Central di Cuba e compañero Joaquin Alonso Vasquez, presidente actual di Cas di Cambio,” e comuni- cado ta señala.

Alonso Vasquez, di 59 aña di edad, ta licenciado den Finanzas y Credito, master den Direccion y Prefecciona- miento Empresarial y a eherce diferente responsabilidnan den sector bancario.

E tabata subdirector pro-

vincial di Banco Popular de Ahorro (BPA) na La Habana, director di ahorro na Oficina Central di Banco Popular de Ahorro y director di credito di Casa Financiera FINALSE.

Pa lora ta trata Marta Sabina Wilson Gonzalez, cu a wordo nombra presidente di e BCC na 2019, e nota di e medio oficialista ta limita na indica cu a reconoce e esfuerso re- alisa y den consecuencia el lo wordo asigna na otro activi- dadnan

## Venezuela: FANB a desmantela un campamento di mineria ilegal na estado Bolivar

(ElNacional) – Funciona- rionan di e Fuerza Arma- da Nacional Bolivariana (FANB) a desmantela un campamento na e estado Bolivar, frontera cu Brasil, cu tabata pertenece na un banda criminal dedica na mineria ilegal, e coman- dante strategico operacio- nal, Domingo Hernandez Larez, a informa.

E militar a duna di conoce e informacion den un mensa- he ariba su cuenta di Twitter, den cual el a sigura cu e cam- pamento tabata pertenece na e banda criminal autodenomina ‘El Ciego’.

mina ‘El Ciego’.

El a detaya cu na e sitionan a confisca dos vehiculo, tres cargamento di arma, seis mo- tor, seis planta electrico, 26 bomb hidroneumatico, dos mil meter di slang, dos mil li- ter di gasolin, ademas di otro materialnan logistico.

Dialuna ultimo, funciona- rionan militar a inhabilita 43 campamento cu tambe tabata wordo usa pa mineria ilegal den e parkenan natural di e pais.

Larez a recorda e tempo ey

cu e actividadnan minero den parkenan natural ta viola tur e normanan constitucional di proteccion ambiental, orde- nacion teritorial y debenan ciudadano.

E operativonan aki, cu tambe a laga un cantidad indeter- mina di personanan deteni, ta forma parti di e asina yama ‘Operacion Escudo Boli- variano Autana 2023’, cu tin e obhetivo di garantis e pro- teccion ambiental y combati e mineria ilegal den parkenan natural, boskenan y reserva- nan forestal.



## Venezuela: Maduro ta pone den duda regreso na mesa di dialogo cu oposicion

(ElNacional) – Nicolas Maduro a pone den duda diaranson ultimo e re- greso na mesa di dialogo cu su gobierno tin cu e oposicion agrupa den e Plataforma Unitaria, y cu ta tuma luga na Mexico, door di considera cu no tin garantia di parti di e anti chavistanan pa e ne- gociacion.



“Si nan no por cumpli cu un acuerdo cu a wordo comber- sa pa lunas, cu a wordo firma cu garantenan internacional, cu inspectornan internacio- nal, ki garantia, ki certesa, ki motivacion e gobierno revo- lucionario por tin pa bolbe sinta na un mesa cu e sec- tor aki? Ningun,” Maduro a bisa durante su participacion den un programa transmiti pa Venezolana de Television (VTV).

El a acusa e Plataforma Uni- taria di no cumpli cu su pa-

labra door di no concreta e Segundo Acuerdo Parcial pa e proteccion di e pueblo Venezolano, firma den luna di november pa ambos parti- do y cu ta contempla e recu- peracion di recursonan reteni den e sistema financiero in- ternacional debi na e blokeo.

“E ta e realidad di un sector cu no tin palabra, cu a yama e sancionnan, cu a yama na e invasion, cu aworaki ta purba pidi pordon y laba nan cara, cu ta sinta papia pa e yamada cu nos a haci, cu ta firma un

acuerdo pa 3.200 milyon cu nan no ta cumpli, nan no ta reconoce,” el a insisti.

Dia 6 di februari ultimo, Jorge Rodriguez, hefe di e delegacion oficialista den

e dialogo cu e oposicion, a sigura cu e cumplimento di e acuerdo cu a yega na dje na e mesa di negociacion a wordo retrasa debi na e obstaculo- nan imponi pa Merca.

E ora el a splica, cu e parti-

donan ta den e proceso di wak con nan ta cumpli cu e acuerdo, cu ta consisti den e creacion di un fondo mone- tario maneha pa e Nacionnan Uni pa inverti den e areanan manera salud y educacion.

### JOB OPPORTUNITY

Arion Wine Company N.V. is a wholesaler in the beverage sector in Aruba and is looking for an experienced

### Commercial Cleaner - MALE

The job entails cleaning in and out-doors premises

#### Requirements:

- Male 25 – 35 years
- Independent and problem solving
- Able to read, write and speak English/Papiamentu/Spanish/Dutch
- Valid Driver's License B/C
- Ability to regularly lift up to 15/20 kilos – deal with elevation
- Aruban or in possession of a valid work permit

Are you interested in this challenging position and comply with the requirements?

e-mail application only, please send your resume to [HR@arionwinecompany.com](mailto:HR@arionwinecompany.com)



## Otro homerun educativo pa Instituto Pedagogico Arubano



**Tur aña Instituto Pedagogico Arubano, IPA, ta ofrece dos programa minor. Un minor ta un stage cu studiantenan di enseñanza superior (HBO) of universidad ta bin core na Aruba pa un temporadadi algunluna. Esakinan por ta estudiante di Universidad di Aruba of cualkier otro pais.**

E minor ta titula Globalization, Diversity, Multilingualism and Education, esta un International Fall Minor di september te cu januari y un International Spring Minor di februari te cu juni. Recientemente un grupo di 17 estudiante di Hulanda y Belgica a termina cu nan programa di Minor di 5 luna na IPA.

E studiantenan cu a termina nan minor cu exito tabata: Jesse Spekle van Thomas More Hogeschool, Sagine Croes van Avans Hogeschool

Breda, Bas van de Pijpekamp en Kees Jonkman (Hogeschool Arnhem, Nijmegen), Simon Thorez, Margaux Dubois y Laura Werts (Ecole Condorcet), Chris Maduro y Anwar Henriquez (Aruba University). Hogeschool Rotterdam tabata tin 7 estudiante cu a participa; Cornelia Visser, Quilomy Muyale, Ali ben Alam, Annemieke Bogard, Mariska van Rooijen en Puck Verschoor.

IPA ta gradici tur e solnan na Aruba cu a habri nan pporta hanco pa ricibi y guia e studiantenan aki. Esakinan tabata: Fransiscus basisschool, Dominicus college, Colegio Arubano, Colegio Nigel Matthew, International School Aruba, Maria College.

Un pabien ta bay na nan tur cu nan exitoso minor aki na Aruba na IPA.



## Proyecto Hunto Grandi, Grandi Hunto (HGGH) cu workshop tocante vulnerabilidad di un adulto mayor

**Recientemene a tuma lugar un workshop di un serie di 7 encuentro, cu lo trata e siguiente topiconan: Con pa reconose un adulto mayor vulnerabel (3 encuentro) Con pa trata un adulto mayor vulnerabel (4 encuentro)**

Tawata durante luna di oktober 2022 cu Sra Rosa Leon, como Gerontoloog, durante un biahe di trabou y estudio, a asisti na e "16 de Gerontologische Congres" y "Werken met kwetsbare ouderen" na Hulanda.

Mester menciona cu e Congreso tawata sumamente exitoso y instructivo.

Mester bisa cu tur 2 Con-



greso tawata di sumo importancia. Como coordinadora di e proyecto Hunto Grandi Grandi Hunto a mira e importancia di por crese y amplia e conosemento riba e topico di vulnerabilidad riba adulto mayor cu ta biba na cas y e importancia pa traspasa

esaki pa esnan cu ta interesa. Manera ariba menciona, e topiconan con pa reconose y con pa trata un adulto mayor vulnerabel lo tin como meta pa crea un bista diferente den e trato di un adulto mayor. Na e Workshop aki a inscribi un total di 18 participante,

entra nan trahando na Casnan di cuido, profesionalnan di FAVI, Mantelzorgers y tambe esnan cu ta traha como guia di adulto mayor. Tur a amira e importancia pa haya mas conosemento riba e topico vulnerabilidad.

Sra Madeline Ridderstap trahando como "Begeleidingskundige" na Directie Sociale Zaken, hunto cu Sra Rosa Leon como Gerontoloog, lo bay tin e encargo di e workshop aki. Lo bay presenta diferente casonan y tur participante lo por duna nan punto di bista, sea den grupo of individual.

Tur e encuentronan aki ta tuma lugar na "The Meetingroom" situa den Dakota Shopping Paradise durante lunanan Febr. y Maart venidero.

Un danki ta bay na Fundacion Movemento ta Bida, Cede Aruba, Samenwerkende Fondsen Cariben y Directie Sociale Zaken pa nan aporte.



## Minister Endy Croes a atende e curso di sports management



**Diamars atardi, Minister Endy Croes a atende e curso di Sports Management. E curso ta wordo duna dr. Stephen Shapiro, Director di Graduate Programs, Department of Sport and Entertainment Management na University of South Carolina na Merca.**



E curso di Sports Management a inicia dia 31 di januari ultimo y tin un duracion di cuater siman. Na final tur participante ta ricibi un certificado. Durante e curso di diamars ultimo, a trata e tema di Sports Marketing Trends and Strategies y a duna diferente ehempel con instantanamente deportivo por mercadea nan deporte como un forma di entretenimento no solamente pa e participante, pero tambe pa e fanatico. Combinando e deporte of facilidad di deporte cu un of otro forma di entretenimento.

Tambe a toca e tema di Sport Tourism y posibilidadnan pa Aruba cu ya caba ta renombra como un isla turistico.

Na final di e anochi a entrega certificado na Sr. Juan Dake, Sr. Steve Escalona y Sra. Sheryl Croes – Arends. Universidad di Aruba y University of South Carolina ta planificando pa inicia den e luna di juli of augustus di aña 2023 cu Masters den Sports Management. Minister Endy Croes ta desea tur e participantenan hopi exito!

## Barcelona y Man United ta empata 2-2 den partido emocionante den Europa League



**(AP) – Barcelona y Manchester United a presenta un empate emocionante 2-2 den e playoffs di knockout di Europa League ayera cu a surpasa tur partido di Champions League e siman aki.**

E ex-campeonnan Europeo a cambia liderazgo den un segundo mita di bay bin den nan wega di first-leg na Camp Nou.

Barcelona a anota prome den minuut 50 cu cabezas di defensa Marcos Alonso for di un skina y a empata den minuut 76 ora e pase di Raphinha for di banda drechi a alcanza e net sin oposicion. Defensa di United tabata distrai pa e intento fracaso di Robert Lewandowski pa conecta.

Memey di esaki, Marcus Rashford a muestra pakico coach di Barcelona, Xavi Hernandez a yam'e un di e

delanteronan mas peligroso na Europa. Rashford a derota portero Marc-Andre ter Stegen na su post mas cerca cu un tiro for di un angulo dificil den minuut 52, y dje a crea e gol pa duna bentaha na United siete minuut despues.

Portero di United, David de Gea a preserva e bentaha salvando varios tiro, despues cu e miho escapenan di Ter Stegen tabata den e prome mita pa preveni Rashford y Wout Weghorst.

Esaki ta set up un emocionante second-leg na Old Trafford proximo diahuebs, hungando pa un spot den e ronda di 16. Barcelona nunca a gana e competencia Europeo di segundo clasificacion – nunca ni a alcanza e final den 52 aña como UEFA Cup y despues Europa League – y su di 13 intento no ta muestra di ta mas facil.



**Fundacion Guia Mi ta un fundacion cu ta encarga cu custodia di menornan y custodia di famia. Nos ta busca**

### 1 TRAHADOR SOCIAL CU:

- tin bon habilidadnan di comunicacion
- ta domina Hulandes y Papiamentu por escrito y verbal
- por traha un plan di trabou independiente y por ehecut'e
- preferiblemente tin experiencia riba e tereno di trabou di proteccion di mucha
- por traha independiente
- tin diploma "maatschappelijk werk" riba nivel di H.B.O. of un otro diploma equivalente
- tin rijbewijs y transportacion propio

### Tareanan ta:

- duna guia na muchanan/hobennan di cual e Fundacion tin e custodia
- fungi como "gezinsvoogd" di muchanan/hobennan cu Juez a pone bou di un medida hudicial
- duna guia na mayornan di e muchanan/hobennan cu ta cai bou encargo di e Fundacion
- duna guia na famianan di criansa
- raporta periodicamente na Hues encunto guia di e muchanan/hobennan
- asisti na casonan den corte
- mantene contacto cu diferente instancia cu ta traha riba e tereno di proteccion di mucha

### Nos ta ofrece:

- salario y condicionnan secundario di trabou faborabel
- bon condicion di trabou

Pa mas informacion por tuma contacto cu Anneke Nicolaas-Lucas na tel. 5820088/5820089 of na [fundacionguiami@setarnet.aw](mailto:fundacionguiami@setarnet.aw)

Esnan interesa por manda nan carta di solicitud hunto cu nan curriculum vitae y copia di diplomanan, dentro di 2 siman na: Directiva di Fundacion Guia Mi, G. Madurostraat 34, Oranjestad.



Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

## BISTA POLITICO

*Mr. Arthur Dowers (AVP):*

### Gobierno no tin mucho amor pa Cuerpo Policial



**Haciendo referencia na e dia di amor y amistad, parlamentario di Partido di Pueblo Arubano (AVP) mr. Arthur Dowers a indica cu amor ta algo cu e gobierno aki no tin pa Cuerpo Policial Aruba (KPA). E declaracion aki Dowers a haci dilanti di warda di Polis Oranjestad diamars mainta como parti di e conferencia di prensa semanal di su partido.**

El a indica cu, leu di tin tur e solucionnan cu un dia MEP a priminti den campaña, incluyendo pa seguridad, nan gobierno tin mas di cinco aña sin un maneho adecua pa e area aki. E resultado ta un Alto Comisario cu ta bin recientemente dilanti pa bisa cu miembronan di KPA ta cansa; na loke Dowers ta añadi cu no ta polis so, pero cu pueblo tambe ta cansa di e situacion alarmante.

E parlamentario ta considera cu e exigencia y presion cu a pone riba agentenan policial durante ultimo añanan ta un maltrato y abuso di parti di Gabinetenan Wever-Croes I y II. Ta un situacion cu fraccion di AVP a bin ta señala ya pa cinco aña, esta cu e prioridad di e gobierno ta pa beneficia friends & family. Dowers ta invita e agentenan policial pa reflexiona con nan mester a “traha manera bestia durante pandemia pa nan salario wordo corta y e primo corrupto di Evelyn a haya 10 mil florin pa

luna pa haci nada.”

E situacion actual di KPA ta mescos na esun cu Dowers a conoce diescuater aña pasa ora el a asumi e responsabilidad como minister di husticia. El a haya un cuerpo policial cansa, demotiva, cu promocionnan wanta y reorganizacion pega. P’e parlamentario ta inaceptabel cu gobierno no por aloca e fondonan pa bin cu, sikiera, un klas di polis; pero si ta permiti famia sigui ‘djodjo’. Un ehempel di esey, segun Dowers, ta e contract cu a duna pa uzo di helicopter.

“Partido MEP ta un partido cu semper tabata antipolis; semper a traha contra polis y aworaki nos ta mira un bes mas cu nan ta haciendo mes. A bira tempo pa nan get nan priorities straight. E unico proteccion cu pueblo tin ora cu cos bay fout den e pais, ta di e cuerpo akinan, no tin otro organisacion pa yuda bo y sigur e politiconan ey no

t’ey pa yuda bo,” asina el a bisa. E politico ta teme cu e gobierno actual a pone henter cuerpo policial den man di Hulanda y cu lo hiba e mesun maneho di recorte, recorte y mas recorte cu consecuencia desastroso pa e pueblo. E solucion ta pa habri klas lo mas pronto posibel. Su persona ta testigo di e interes cu tin pa drenta scol pa polis, sin embargo esaki ta e gobierno cu ainda tin e estudio ey para.

Aunke e ta segura cu e situacion no ta bay drecha di un dia pa otro, ta enfatisa cu mester cuminsa awo pa cual e ta spera cu maske ta algun colega den coalicion lo mira e asunto aki cu e mesun importancia y urgencia. Pa finalisa, a indica cu e opcion di busca polis di otro isla, manera cu gobierno lo a insinua, no ta un solucion pasobra Aruba no por ofrece pago y condicionnan lo suficientemente atractivo na e momento aki pa un agente bandona su luga y bin aki.

*Parlamentario Marco Berlis (MEP):*

### Protehando nos muchanan contra abuso sexual cu hecho

**Siguiendo basta plataforma di noticia y e comentarionan di hende riba e medionan social, mi por a tuma nota cu tin basta falta di informacion den pueblo pa loke ta trata e logronan pa combati y preveni abuso sexual contra nos muchanan.**

Algun comentario ainda ta keda insisti cu nada no a cambia den e ley y cu no a subi castigonan pa e abusadornan cu ta viola muchanan. Otro nan ta keda insisti cu nada a wordo haci pa ignorancia of wega politico, sin embargo e ta di vital importancia cu pueblo ta bon informa riba topiconan asina sensitivo den nos comunidad. Siguiendo mi lo duna un relato kico tur gobierno a logra y kico tur Parlamento a haci pa por aumenta e proteccion di nos muchanan.

A Cambia e Ley pa subi e castigo maximo pa esnan cu ta abusa di mucha. Na Juni 2020 a pasa e ley den Parlamento, pa subi e castigo maximo drasticamente pa abusadornan sexual di mucha. Un ehempel di esaki nos por wak den caso di Elvis Weert, den cual OM ta pidiendo 9 aña di condena pe. Esaki ta substancialmente mas halto cu e 2 pa 3 aña of menos cu fiscal tabata pidi antes den casonan similar. Asina aki gobierno a cumpli cu e demanda di pueblo y e promesa cu lo atende esaki. Cambiando e ley aki, a duna OM e autoridad pa por exige mas castigo y e Hues pa condena esnan culpabel pa un castigo mas largo. A logra haci esaki den apenas 3 aña di gobernacion di Gabinete Wever-Croes-I.

Family Justice Center. Esaki ta un Proyecto di Gobierno cual tin como meta pa atende

cu casonan di abuso sexual di mucha. Un di e problemanan mas grandi pa por cera e abusadornan ta cu mester di e pruebanan di e acto. FJC tin diferente profesionalnan manera un psicologo, un recherche, dokter y rapekit disponibel pa acumula tur prueba necesario y trata e mucha afecta mesora. E instancia aki ta brinda e ayudo special aki na nos comunidad den casonan lamentabel aki.

Ley di Ombudsman y Kinderombudsman a keda aproba pa coalicion den Parlamento. Riba Dialuna 23 di januari 2023 e ley pa establece y busca e Ombudsman y KinderOmbudsman a keda cla. Awor comunidad por conta pronto riba un Defensor di Pueblo y e Defensor di Mucha lo tin tur recurso na su disposicion pa haci investigacionnan profundo, coop-



eracion di tur departamento di gobierno, e lo tin e autoridad hasta pa investiga tur caminda y hasta den gobierno. Esaki ta un logro hopi grandi pa nos pais y sigur pa nos ciudadanonan. Di e forma aki nos muchanan lo tin nan propio defensor cu lo por atende casonan di un forma hopi riguroso y profundo.

Mirando e logronan aki, nos por solamente deduci cu gobierno y Parlamento den coalicion a pone nos muchanan y nan seguridad como prioridad. No laga niun hende desinforma bo of gaña bo pa rasonnan politico cu no ta asina. Nos muchanan ta keda central y un prioridad pa cada un di nos y esey hamas lo cambia.



Bista Politico ta un seccion di *Bon Dia Aruba* specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di *Bon Dia Aruba* y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. *Bon Dia Aruba* ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di *Bon Dia Aruba*.

# BISTA POLITICO

*Presidente di Parlamento Edgard Vrolijk (MEP):*

## Gobernantenan tin di tene cuenta cu e bara di integridad ta halto

Awe hopi por trata na punta dede, pero awe pueblo por ta orguyoso cu e sa cu tin mecanismonan na nan lugar cu ta exige pa gobernantenan tene cuenta cu nan si nan no kier haya nan mes den problema cu husticia. Esaki ta e muestra cu e bara di integridad ta uno halto y sigur e ta garantisa pueblo cu den futuro pueblo por ta mas trankilo cu casonan di corrupcion y mal uzo di nan funcion por ta pa pasado.

### Ley di financiamiento di partidonan politico y ley di integridad pa Minister-nan

Si e leynan aki a ser ehecuta mas añanan atras, hopi mas politico lo por a haya nan mes den problemanan cu husticia pa entre otro ricibi fondo pa campaña for di exterior. Danki na e implementacion di e ley aki esaki no ta permiti mas awe. Awo tur politico mester duna cuenta di ken y cuanto nan ta haya di donacion y sigur tur politico cu fundacionnan mester tene na e reglanan aki. Implementan-

do e ley di financiamiento di partidonan politico ta stimula un fair playing field na unda Aruba completo sa ken ta esnan of companianan cu ta sponsor candidato of partido. Asina pueblo mes por wak y controla si esnan cu ta sponsor ta haya tur cos di e Gobierno. Esaki sigur ta duna un balans na destahonan publico na Aruba.

E ley di integridad cu ta keda exige pa minister prome nan sinta, ora nan ta den funcion y hasta ora nan no ta den funcion pa declara nan fuente-nan di entrada ta percura pa evita iregularidadnan. Asina por controla di unda ministernan ta haya nan bienestnan y esaki sigur ta duna pueblo e trankilidad cu un minister ta biba di su propio entrada cu ley ta prescribi. Pues esakinan ta bareranan halto cu gobernantenan y futuro gobernantenan mester tene cuenta cune si nan no kier haya nan mes den problema cu husticia.

### Ombudsman

Na momento cu e Ombudsman ta den funcion, e bara di

integridad lo ta bay mas halto ainda. Akinan pueblo lo tin acceso pa entrega kehonan cu kizas ainda tin miedo di haci pa motibo cu no tin garantia pa nan anonimidad y unda cu esaki cu e Ombudsman ta garantisa. Gobernantenan sigur tin di tene mas cuenta ainda cu nan ta cana riba un glas fini y si nan faya nan por haya nan den problema.

### Mester sigui traha preventivo

Asina mes cu e bara di integridad porfin t'asina halto den historia di Aruba, esaki no ta garantisa cu no lo pasa mas caso di corrupcion of mal uso di funcion, paso pa comete un fechoria ta exige dos actor. Aki ta unda ami como Presidente di Parlamento, cu ta e trekker di integridad, pa pais Aruba ta pidi gobierno pa accelera e proceso di conscientisacion den tur departamentonan di gobierno. Tambe pa accelera e proceso di digitalisacion cu e ciudadano mes ta wak unda su peticion ta y sa cerca cua ambtenaar e mester acudi pa asina kita e necesidad, manera ta e caso awo, di acerca politiconan pa yuda



den procesonan cu ta pega y no ta haya contestacion.

Pa termina como Presidente di Parlamento awe mi por bisa cu porfin pueblo ta wak e frutonan di cambianan di ley y tur gobernante cu pueblo a duna nan e confiansa di por goberna e pais aki y a mal uza e funcion, tin di para responsabel pa nan mal actonan y

sigur tur partido of politico cu ta sostene e mal actonan contra pueblo y ta hasta hustifica cu poder ta corumpi tur hende, mester cuminsa evalua nan nan mes y nan partido, paso esey ta muestra caba di un pensamiento croneo y sigur ta haci nan y nan partido vulnerabel di awo caba pa actonan di corrupcion y mal uzo di funcion.

*Partido MEP na parlamentario Miguel Mansur*

## No por compara MEP cu AVP pasobra den MEP esun cu comete un acto corruptivo, tin consecuencia p'e

Partido MEP a tuma nota di un comunicado cu Parlamentario Miguel Mansur a saca den medionan di comunicacion na unda cu señor Mansur a compara e dos partidonan grandi, MEP y AVP bisando cu tin un pelea cua tin mas caso di corrupcion. Esaki sigur ta un declaracion hopi robes di e Parlamentario di Accion 21.

Señor Mansur ta lubida cu e partido "chikito" POR tin sospechosonan y e partido "chikito" MAS tin sospechoso. Y sin lubida cu den famia di Sr. Mansur mes tin sospechosonan involucra den investigacion di Benny Sev-



inger di AVP.

Lamentablemente corrupcion ta manifesta su mes na Aruba tambe y no solamente den politica. Corrupcion ta

motibo di berguensa pa nos tur como ciudadano di nos pais. Pero mas importante ta, tanten cu corrupcion ta sigui manifesta, con un ciudadano of un politico ta reacciona

den casonan asina, ta haci un diferencia. Bo lo brasa corrupcion, sconde e investigacion y defende e sospechoso? Manera AVP a haci? Of denuncia corrupcion, investiga y tene personanan responsabel! Esey MEP a haci. Pues no compara MEP cu AVP pasobra den MEP esun cu comete un acto corruptivo, tin consecuencia p'e!

Na Miguel Mansur cu awe ta papia boca yen di integridad, ta bon pa record'e cu den Parlamento el a haya tur oportunidad di distancia su mes di corrupcion den e caso Avestruz, sinembargo a opta pa keda keto y a brasa corrupcion pasobra un sospechoso

di Avestruz ta famia di Mansur.

Corupcion lamentablemente ta existi. Importante ta kico bo ta haci ora corrupcion manifesta su mes: brasa y defende corrupcion, manera Miguel Mansur a haci cu caso Avestruz y su sosten na colega di oposicion Benny Sevinger? Of distancia bo mes di corrupcion, investiga y condena corrupcion, manera MEP a haci? No kiboca bo Sr. Mansur. MEP no ta mes-cos cu AVP. Sinembargo, basa riba hechonan, Miguel Mansur y Accion 21 ta parece di ta mas liga na AVP si. Esey Sr. Mansur mester preocupa su mes cune.



Informacion relaciona cu desfile riba dia 18 di maart Dia di Himno y Bandera 2023

## Gruponan uniforma cu meta comunitario ta invita pa participa den desfile nacional




Pa medio di e comunicado aki Comision Celebracion Dianan Nacional (CCDN) ta informa cu e aña aki un biaha mas lo organisa e desfile di gruponan uniforma riba Dia di Himno y Bandera dilanti Plaza Libertador Gilberto F. Betico Croes despues di e acto protocolar dia 18 di maart proximo.





















E desfile aki ta pa duna reconocimiento na nos gruponan uniforma cu ta traha na bienestar y desaroyo di hobennan den nos comunidad manera scouting, gruponan gubernamental uniforma, gruponan di deporte uniforma y

gruponan di baile den trahe folklore.

Desde awe por registra pa participa via nos E-mail address [ccdn@cultura.aw](mailto:ccdn@cultura.aw) y tene na cuenta cu e ultimo dia pa inscribi ta dialuna 27 di februari 2023 pa asina e comision por planifica e logistica di e desfile corectamente.

Mester informa cu no ta permiti bestia y tampoco vehiculo di motor den e desfile. Pa dia 17 di maart dia di e Manifestacion Cultural riba plaza ta invita clubnan di auto clasico/ motorcycle por participa cu nan vehiculo den un car/bike show publico dilanti e parkeo dilanti Plaza G.F. Betico Croes.

Resultado Sorteo februari 16, 2023			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU (15)	SUPER4	FLAMINGO
6278	2132	1170	1693
7942	9304	SUPER5	9396
6771	6234	88195	3811

MERDIA	ANOCHI																				
 Sorteo # 3830 7117 9659 3382  X2  Sorteo # 3830 3261  Sorteo # 1886 9726  Sorteo # 3830 2062 Piscis  Sorteo # 704 934  X2	 Sorteo # 7871 7529 1123 4740  X2  Sorteo # 6915 6397  Sorteo # 1620 0433  Sorteo # 5674 6045 Geminis  Sorteo # 604 683  X2	 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x match 4 0 x Afl. 12,00  Sorteo # 6036 0 x Jackpot 4 x Match 4 123 x Afl. 8,00  Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl. 50,00 0 x Afl. 15,00  Sorteo #  Sorteo #	<table><tr><td>Joker</td><td>Letter</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">415.000,-</td></tr></table> <table><tr><td colspan="2">09-12-13-18-21</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">52.000,-</td></tr></table> <table><tr><td colspan="2">Mega Ball:</td></tr><tr><td colspan="2">Proximo Jackpot</td></tr><tr><td colspan="2">280.000,-</td></tr></table> <p>Afl. 380.000,-</p> 	Joker	Letter	Proximo Jackpot		415.000,-		09-12-13-18-21		Proximo Jackpot		52.000,-		Mega Ball:		Proximo Jackpot		280.000,-	
Joker	Letter																				
Proximo Jackpot																					
415.000,-																					
09-12-13-18-21																					
Proximo Jackpot																					
52.000,-																					
Mega Ball:																					
Proximo Jackpot																					
280.000,-																					

## Misa Birgen di Fatima ta uni na e di 5 Rosario Mundial

Dialuna dia 20 di februari proximo Parokia Birgen di Fatima ta uni na e di 5 Rosario Mundial organisa pa Mater Fatima y FRICYDIM (Famia Religioso di e Curason Inmaculada y Divina Misericordia) na memoria di e Santonan Francisco y Jacinta Marto.



Pa medio di e comunicado aki Rev. Pastoor Jozef y Rev. Diacono Michael Nicolaas ta invita tur parokiano y e pueblo di Aruba en general pa uni na e di 5 Rosario Mundial cu lo inicia cu un Santo Sacrificio di Misa pa 7:00 di anochi sigui pa exposicion di Santisimo, Santo Rosario y Consagracion na Hesus pa medio di Mama Maria.

Hardin di Rosa pa Mama Maria, Lazos de Amor Mariano, Comunidad Totus Tuus y Scol Amplio Nos Cosecha

tambe a uni na e di 5 Rosario Mundial na Misa Birgen di Fatima. Cada persona y of grupo cu ta desea tambe por uni na e di 5 Rosario Mundial participando na e Santo Sacrificio di Misa y Santo Rosario dia 20 di februari.

Laga nos uni y resa pa e.o. nos muchanan, conversion di pecadonan, paz na mundo, triunfo di e Curason Inmaculada di Mama Maria, nos famia nan, Papa Francisco y haci Mama Maria feliz!



# Clasificado

**ECONOMICO** aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra  
 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA  
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM  
 Email nos na  
 classified@espnv.com

## SERVICIO PUBLICO

Construction  
 remodelacion di cas, traha cas,  
 apartment, traha y drecha dak,  
 electricidad, verf pega mosaico,  
 traha cura, plomeria. Bon prijs  
**Tel. 593 3141**

## SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na bon  
 prijs? yama nos  
**Tel. 593 9953/ 593 8453**

## TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder  
 "criyoyo" duradero  
 Prijs Afl.250  
**Tel. 569 7787**

## SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente  
 50,- pa buelta, nos ta lante lague  
 limpi mane un soño.  
 Arubiano trahado  
**Call 592 5766**

## SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di  
 construccion y carpinteria y tur  
 cos cu ta furamento di stul di  
 bambu, cabana y toldos  
**Tel : 746 0518 / 569 7539**

## Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up  
 grandi pa Afl 75,= pa buelta.  
 Yama nos na  
**561 4297 of 561 5179**  
 Hasi Aruba Limpi.

## TA BENDE

Caha di Orgel.  
 Tin 3 cylinder NOBO.  
 Pa mas informacion yama  
**Tel. 593 0203**

## SERVICIO PUBLICO

Mi ta cuida mucha " baby sister".  
 Mi tin bon experiencia  
 y bon cuido  
**Te. 562 5941**

## SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di Plumbing  
 (binnenleiding) pega w.c  
 wasbak, tubo di gas, etc  
 Yama Mario Franken  
**Tel. 740 6591**

## SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di  
 mueble, auto, yate y barco.  
 Nos ta haci trabou di cabana y  
 bambu y nos ta verf  
**Tel : 569 7539 /737 3993**

## AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircu y bateria  
 bieu pornada. Frigidaire, stoof,  
 wasmachin, tv ta 10,=.  
**Yama 561 4597 / 561 5179**  
 Arubiano Balente

## TA BENDE

Combo di regalo pa tur  
 ocasion: Mugs, kerki di biña,  
 tablashi cu leyenda  
 Pa mas informacion  
**Cell whatsapp 567 2907**

## TABENDE

un matras nobo king size  
 190 x190  
 Fls.300  
**Tel.594 5556**

## SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi  
 tambe por cuida baby y hende  
 grandi part time y full time  
**Tel. 740 7573**

## SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-  
 cion, reparacion de casas, pin-  
 tura, acabados finos, jardines,  
 patios, techos a buenos precios  
**Tel. 569 7539 / 746 0518**

## SERVICIO

Unified One Events  
 Photos , films, wedding  
**Tel. 749 2533**

## SERVICIO PUBLICO

Ta traha y renoba Cas  
 ta traha y drecha dak, ta basha  
 vloer, pleister, verf cas, traha  
 cura, pega mosaico y azulejo-  
**Tel.563 4168**

## SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di  
 plomeria, electricidad,  
 hardineria incluye hiba sushi  
 Handy man.  
**Tel.742 6250**

## SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta  
 mata, transporta frigidaire, was-  
 machine biew, drecha cas, etc.  
**Tel. 564 1979**

## SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabow di verf y chapi,  
 tur mantencion di pafor di cas  
 Yama y puntra pa Benito na  
**Tel.630 5185**

## TA BUSCA

trabou pa haci cas limpi,  
 negoshi of oficina  
**Tel.561 3910**

## SERVICIO PUBLICO

Handyman  
 Pa trabouw di verfmento  
 plumbing tuberia, chapi,  
 limpieza di cura, drecha mata  
**Tel : 567 1108**

## TA BUSCA

Sra. entre 35 y 45 aña pa  
 trabao di cas interna.  
 Pa informacion yama  
**Tel. 582 3023 / 593 8120**

## SERVICIO PUBLICO

**Limpieza pa cas y auto**  
 Presure wash cura di cas  
 Laba muebles  
 Laba tapijt  
 Laba sienta di auto  
 Laba vloer  
**Tel. 593 9464**

## SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of  
 update di bo administracion pls  
 contact:  
**Tel.5682339**

## SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di  
 electricista en general corto  
 circuito y mantencion  
**Tel.566 5026**

## TA HUUR

Un camber cu tur cos inclui na  
 Brikstraat 1  
**Tel.564 1979**

## SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-  
 sages, aroma terapia, piedras  
 calientes, reflexologia, faciales  
 Sabana Basora # 157 P.Ch.  
**Tel. 561 8520**

## SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuido di mucha  
 di dialuna pa diabierna y  
 weekend. Pa informacion  
**Tel. 558 7310**

## SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta  
 mata, brinda tur servicio cu bo  
 cura mester. Tira sushi afo, tur  
 esaki na un super bon prijs  
**Tel. 738 1908**

## SERVIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura  
 bon prijs. Nos ta hiba e sushi.  
 Yama pa mas informacion na  
**563 4828 / 5679610**

## TA HUUR

1 Kamer, independiente cu baño  
 y cushina. Muebla, Awa, Cable y  
 Coriente inclui.  
 500 Florin pa Luna & 100 Florin  
 Borg. Pos Chiquito, pega cu Santa  
 Famia School.  
 Contact via wtzapp 7447717 - Lis



## Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba  
 297-582-1010

## F A D A

Campanastraat 5 Aruba  
 297-583-2999  
 297-583-9610  
**F A V I**  
 Primavera 233 Aruba  
 297-582-5051  
 297-582-5222

## F E P O

Engelandstraat 15 Aruba  
 297-583-1016  
 297-583-6607

**Fundacion Contra  
 Violencia Relacional**  
 Tel: 583-5400

## Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba  
 297-588-1179

## Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba  
 297-583-4247

## Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19  
 Aruba  
 297-588-6138

## Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba  
 297-582-0412

## Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba

## Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14  
 Tel.297-582-2219  
 Fax 588-3376

## Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17  
 B Aruba  
 297-588-9591  
 www.famiaplanea.org  
 famiaplanea@hotmail.  
 com

## Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34  
 297-582-0088

## Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba  
 297-582-3072

## AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord  
 (close to the hotels)  
 Tel: 736-2952 or  
 593-7081



## Dokter na warda

**Oranjestad San Nicolas**  
**Hospital Imsan**  
 7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

## Botica na warda

**Oranjestad: San Nicolas:**  
 Kibrahacha Aloe  
 Tel. 583 4908 Tel. 584 4606

**EMERGENCIA 911**

## POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

## BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

## UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

## FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

## Servicio di Taxi

### Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Tel: 582 2116 /582 2010

### Taxi Adres Services (24h)

Tel. 587 5900

### A1 Taxi Services Aruba

Tel: 587-8850  
 Tel: 280-2828  
 Whatsapp: 592-7024



# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Hende cu ta cana riba caminda recto ta drenta lugar di paz, tranquilidad di graf”.  
Isaias 57:2

Cu inmenso tristeza na nos curason pero conforme cu Dios su voluntad nos ta anuncia fayecimiento di:



### Jacinto Demetrio Geerman

Mihor conoci como: “Chinto”  
\*22-12-1936 - †13-02-2023

Mayornan: †Poly y †Helena Geerman-Ras

Na number di su:

Esposa: Rita Maria Geerman-Geerman

Yiunan: Anthony Geerman

Emilio y Angèle Geerman-Geerman

Nieto(a)nan: Sayanne Geerman, Anthony Geerman Jr., Jarinho Geerman y Leidy Lopez, Emilio Geerman, Aleena Geerman, Emilane Geerman y Rocky Donker, Yanthon Geerman, Yeshihua Geerman

Bisnietonan: Alyxianne Geerman, Isabella van der Biezen, Arianna van der Biezen, †Jacy Amalia Geerman, Kylen Geerman, Jayxion Geerman

Rumannan: Bertha Geerman y familia

†Reymundo Geerman y familia

†Maria y Cirilio Werleman-Geerman y familia

Isenia y Ronny Melendez Geerman y familia

†Tomas Geerman y familia

†Rosimbo Geerman y familia

Syria y †Eleuterio Dania-Geerman y familia

Frida y Ramoncito Winterdal-Geerman y familia

†Pedro Geerman

Filomena y Stanley Maduro-Geerman y familia

Edwin y Maria Geerman-Kelly y familia

Aldrina Locadia y familia

Swa y cuñanan: †Esteban y Miriam Geerman-Delaney y familia

Remacla Geerman y familia

†Regenita y Francisco Feliciano-Geerman y familia

†Rosa y †Juan Marin-Geerman y familia

Pedro y Luicita Geerman-Werleman y familia

†Lucia y Julio Curiel-Geerman y familia

Bernard y Mirna Geerman-Tromp y familia

Sobrino(a)nan, primo(a)nan, ihanan, su bon bisñanan, amigo y conocirnan y amistadnan.

Manera ruman: Magriet “Lienchi” Boekhout y familia

Amiga di cas: Sharina Mackay

Famia: Geerman, Ras, Werleman, Melendez, Dania, Maduro, Locadia, Luidens, Kock, Jacopucci, Croes, Henriquez, Everon, Arends, Delaney, Feliciano, Curiel, Marin, Boekhout, Vrolijk, Cruz, Quant, Famia na Corsow: Kock, Meulens, Narvaez y Zimmerman, Famia na Hulanda: Geerman, Kock, Volk, Famia na Merca: Dania

Ex-coleganan di CMB NV

Gradicimento na Dr. Aruna Singh, su assistentnan y personal di ambulance, 911

Acto de despedida ta tuma lugar diasabra 18 di februari 2023 di 9:00 pa 11:00 di mainta na misa Santa Filomena na Paradera, despues lo sigi pa e acto di cremacion den seno di familia.

Ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun familia.

Ta invita pa 3 santo sacrificio di misa pa sosiego di alma di nos defunto stima; diadomingo 19 di februari 2023 pa 9:00 di mainta, diamars 21 di februari 2023 pa 7:00 di anochi y diasabra 25 di februari 2023 pa 7:00 di anochi na misa Santa Filomena na Paradera.

Pa, semper nos lo stima Bo!

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita  
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita  
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y  
Laga esakinan termina den tur buniteza.  
Cado Wever.

A fallece inesperadamente :



### Angel C. Girón

Mihor conoci como: “Shorry”  
\*02-10-1953 - †12-02-2023

Na number di su:

Majornan: †Silverio y †Juana Giron-Velasquez

Casa: Raquel Ines Giron-Molina

Yiunan: Lisette Giron y Elton Heyliger y familia

Angelina Giron y Billy Christina y familia

Yiu di Criansa: Luis David Gutierrez

Rumannan:

†Selvia y Walter Escalona y familia

†Dominga Margarita Giron y Roberto Orman

Maria Giron y familia

Irena y †Maximo Werleman y familia

Jose y Mary Giron-v/d Biezem y familia

Juan y Madeline Giron-Kelkboom y familia

Pilar y Nicolaas Rasmijn-Giron

Nieto y nietanan: Mayron Giel, Angelainy Cristina,

Gileanny Cristina, Billy-Jay Cristina

Suegra: Vera Guzman

Suegro: †Eriverto Molina

Mama di su yiunan: Lourdes Webb y familia

Jeanette Geerman-Harms y familia

Swa y cuñanan, Sobrina y sobrinonan, Comer y compernan

Mihor amigo(a)nan: †Hector Hasham y Candy y familia

Jani Donata y familia

Ray

Mari Ortiz y familia

Ex integrante nan di La Selecta y Black Daimond

Bisñanan (Mescos ruman)di henter Complex di F.C.C.A

Demas familia: Giron, Molina, Webb, Heyliger, Cristina, de Cuba, Geerman, Wever, Giel, Arends, Saladin, Helder, Farro, Rijke, Meija, Ras, Quevas, Adamus, Boekhoudt, Winklaar, Dubero, Ortiz, Pannefle, Peña, Antonette, Rafael, Hernandez, Maduro, Escalona, Orman, Violenus, Werleman, v/d Biezem, Kelkboom, Rasmijn, Cambero, Velasquez, Voz, Brito, Martijn, Martha, Dirksz, Tromp, Maduro, Gomez, Lacle, Sierra, Ruiz y Rincones.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro familia den es momentonan di gran tristesa.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diabierna 17 di februari 2023 di 2'or pa 4'or di atardi y despues lo sali bai pa Santana Catolico na Noord.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, pues mi n’ tin falta di nada.”  
Psalm 23:1

“Laga mi musica sigui alegre boso curason.”

Cu inmenso tristeza den nos curason, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimiento cristianamente di:



### Sra. Candelaria Riselia Gomez-Tromp

Mihor conoci como “Candita of Cande”  
\*02-02-1929 - †11-02-2023

Na number di su:

Esposo: †Felipe B. Tromp

Yiunan: Junior y Annelien Diaz-Tromp

†Gina

Nieto(a)nan: Milton

Canilia Geerman

Anrick Tromp

Anneriza Tromp

†Nila Gomez-de Cuba y familia

†Magdalena Gomez-Labega y familia

†Efraim Gomez y familia

Iris Gomez-Waincier y familia

Delwin Gomez y familia

Iraida Gomez-Levine y familia

†Diego Gomez

Eric Gomez y familia

Jerry Gomez y familia

Ayudantenan:

Georgina Nunez

Ermelinda del Valle

Demas familia: Tromp, Diaz, Gomez, de Cuba, Labega, Waincier, Kuiperi, Levine, de Lange, Falconi, Booi, Croes, Lacle, Jacobs, Dijkhoff, Flanegin, Geerman

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro familia den es momentonan di gran tristesa.

Acto di entiero lo tuma lugar diabierna 17 di februari 2023, di 9'or pa 11'or di mainta na Misa Pro Catedral San Francisco na Oranjestad, despues saliendo pa Santana Catolico na Playa.

Disculpa nos pero despues di misa nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

# Aurora

## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

De Mens schikt, maar  
God beschikt

Met intens verdriet delen wij mee dat Rudolf E. Offringa, echtgenoot, vader, broer, oom schoonbroer en vriend ons heeft verlaten.



### Rudolf E. Offringa

Zonsopgang: 19 maart 1956 te Den Helder

Zonsondergang: 14 februari 2023 te Aruba

Dag en tijdstip van begrafenis wordt later aangekondigd



# Aurora

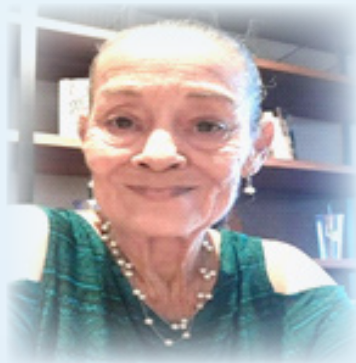
## Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada den cunucu di yerba bèrdè. E ta pone mi sosegá. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa.

Psalm 23

Cu imenso tristeza den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di;



### Edita Eustacia Perez-Beaumont

Cariñosamente yama: "Dudu, Tanta Dita"  
\* 8 September 1945 – †16 Februari 2023

Na number di su :  
esposo †Claudio Benito Perez

Yiunan:  
Geraldina Peters-Perez y Roland Peters  
Gerlin Wernet-Perez y Patrick Wernet

Rumanan:  
†Edgar Beaumont y famia  
Eusebio Beaumont y famia  
†Ana Beaumont y famia  
Ernolfo Beaumont y famia  
Magdalena Beaumont y famia  
Raymond Beaumont y famia

Nieto y Nietanan:  
Wytashanika Peters y Benjamin Koeiman  
Gregory Wernet  
Giovanna Wernet  
Gervanni Wernet  
Bisanietonan:  
Elijah Peters  
Isaiah Koeiman

Sobrino y sobrina nan, primo y primanan den exterior, bisñanan y conocirnan, amigo y amiganan di cas

Y demás famia: Beaumont, Perez, Wernet, Peters, Dirks, Maduro, Stamper, Koeiman, Has-sel.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

Acto di entierro lo tuma lugar dia 21 di februari 2023 na Pray Funeral Home 9.00am pa 11.00am Sigui pa cremacion den ceno familiar. Nos ta lamenta cu despues di entierro no por ricibi bishita di condolencia na cas.

**BONDIA**  
ARUBA  
**Pa AVISO den nos Corant**  
aviso@bondia.com

Comision Celebracion Dianan Nacional ta informa:

## Posibilidad pa benta di cuminda crioyo, cos dushi y artesanía riba Plaza Betico

*Durante festival di himno y bandera y manifestacion cultural*

**Luna di maart Aruba ta celebra Dia di Himno y Bandera y manera ya tabata e caso di año pasa, eventonan publico ta wordo organisa bek riba Plaza G.F. Betico Croes.**

E año aki un biaha mas lo tuma lugar e Festival Un Canto na Nos Himno y Bandera pa categori-anan Infantil, Hubenil y Adulto. E festival pa categoria Infantil y Hubenil lo tuma lugar dia 3 y 4 di maart proximo. Riba diadomingo 5 di maart lo tuma lugar e festival categoria adulto. Dia 17 di maart lo tin e Manifestacion Cultural, na unda cu Minister di Cultura ta hiba un discurso na comunidad relaciona cu e dia nacional aki.

Riba e anochi aki un programa ta wordo presenta riba escenario cu e.o. canto, baile, poesia, teatro y musica di nos artista- y talenton-an local. Tur evento lo tuma lugar riba Plaza G.F. Betico Croes y henter comunidad ta wordo in-



vita pa asisti na e festivalnan y e manifestacion cultural. Manera ta un custumber riba plaza mes ta wordo organisa un feria culinario, cu benta di cuminda crioyo, boca dushi y artesanía local.

Pa medio di e comunicado aki Minister di Cultura hunto cu Comision Celebracion Dianan Nacional ta invita tur esnan cu ta desea pa huur un tent sea pa vende cuminda, cos dushi of artesanía riba Plaza G.F. 'Betico' Croes pa tuma contacto cu Departamento di Cultura na tele-

fon 582-2185 pa sigura nan tent y ricibi tur informacion y regla necesario di Departamento di Salubridad Publico (DVG), Departamento di Inspeccion Tecnico (DTI) y Plaza G.F. 'Betico' Croes pa bin na remarke.

Pa parti mainta lo por contact Departamento di Cultura entre 8 or pa 11 or y mey y despues di merdia for di 1 or y mey pa 4 or di atardi. Tene na cuenta cu tur persona cu ta bay atende cu cuminda mester tin nan Foodhandlers pass (carchi berde) valido. E cantidad di tentnan ta limita.

Ademas ta pidi tur organisacion cu tin un evento programa pa Dia di Himno y Bandera pa informa Comision Celebracion Dianan Nacional riba nos e-mail ccdn@cultura.aw pa asina e actividad por wordo poni rba e calendario di evento cu lo wordo promovi den nos medionan local.

## Invitacion pa Misa Diaranson di Shinishi na Parokia "Inmaculada Concepcion" Santa Cruz

**E temporada di Cuaresma ta cuminsa cu Diaranson di Shinishi, dia 22 di februari 2023. Lo tin oportunidad pa tuma shinishi e dia aki na Misa "Inmaculada Concepcion", pa 5:00 di mainta y 7:00 di anochi.**

Pastor Jairo Maduro hunto cu Pader Jose Miguel Nava ta invita tur parokiano pa bin tuma e marca di cruz di shinishi riba nan frenta pa celebra comienso di temporada di Cuaresma.

Ta recorda tur cu Diaranson di Shinishi (mescos cu Biernes Santo) ta un dia di ayuno y abstinencia. Cuaresma ta tambe e

temporada pa busca reconciliacion cu Dios, haci penitencia, oracion, ayuno y obranan di caridad.

Ban reflexiona riba bida di Cristo y cumpli debidamente cu Cuaresma. Masha danki y keda cu e paz y bendicion di Dios.



## Departamento di Aduana ta cera riba dialuna 20 di februari

**Dialuna 20 di februari 2023 e oficinanan di Departamento di Aduana lo ta cera en conexion cu dia oficial di Fiesta/Conmemoracion, esta dialuna despues di carnaval grandi.**

Tur servicio pa clientenan











y publico en general lo reanuda riba diamars 21 di februari desde 7.30 or di mainta.

Departamento di Aduana ta pidi comprension y cooperacion di su clientenan y ta desea comunidad di Aruba feliz dianan di Carnaval 69.





# Weekly SPECIALS

 <p><b>Strawberries Fresh 1lb</b></p> <p>WAS \$12.98 <b>\$11.49</b> Each</p>	 <p><b>Tangerine Bag 3lbs</b></p> <p>WAS \$12.29 <b>\$9.98</b> Per Bag</p>	 <p><b>Ginger Root</b></p> <p>WAS \$13.19 <b>\$9.98</b> Per KG</p>	 <p><b>Striploin Brasil</b></p> <p>WAS \$31.32 <b>\$26.99</b> Per KG</p>	
 <p><b>Porkchop Family Pack</b></p> <p>WAS \$12.12 <b>\$8.99</b> Per KG</p>	 <p><b>Chicken Legs Quarters</b></p> <p>WAS \$6.05 <b>\$4.99</b> Per KG</p>	 <p><b>Lettuce Iceberg Wrapped</b></p> <p>WAS \$4.85 <b>\$3.95</b> Each</p>	 <p><b>Sweet Potato Jumbo (Yams)</b></p> <p>WAS \$6.09 <b>\$5.29</b> Per KG</p>	 <p><b>Spar Nr. 1 Voorgekookte Rijst 1000 GR</b></p> <p>WAS \$4.03 <b>\$3.39</b> Each</p>
 <p><b>EE Ketchup 24oz</b></p> <p>WAS \$3.69 <b>\$3.19</b> Each</p>	 <p><b>Gwoon Witte Bonen In Tomaten Saus 370ml</b></p> <p>WAS \$1.97 <b>\$1.49</b> Each</p>	 <p><b>EE Cranberry Juice Cocktail 64fz</b></p> <p>WAS \$5.59 <b>\$4.59</b> Each</p>	 <p><b>Post Fruity Pebbles 11oz</b></p> <p>WAS \$11.49 <b>\$9.99</b> Each</p>	 <p><b>Fun Pops 36CT</b></p> <p>WAS \$7.89 <b>\$6.99</b> Each</p>
<p><b>DAIRY/FROZEN</b></p>  <p><b>TJ Farms Select Flavors 10oz</b></p> <p>WAS \$3.99 <b>\$3.39</b> Each</p>  <p><b>Pallock Salted Boneless 11lb</b></p> <p>WAS \$14.39 <b>\$11.99</b> Each</p>	<p><b>HBC/GM</b></p>  <p><b>Gillette Satin Care Shave Gel Sensitive Skin Aloe</b></p> <p>WAS \$10.00 <b>\$7.99</b> Each</p>  <p><b>Sencebeauty Cotton Pads 100 pcs</b></p> <p>WAS \$2.92 <b>\$2.49</b> Each</p>	<p><b>DELI/BAKERY</b></p>  <p><b>Buffet Ham</b></p> <p>WAS \$2.59 <b>\$1.99</b> 100 GR</p>  <p><b>Queso Fresco</b></p> <p>WAS \$2.99 <b>\$2.49</b> 100 GR</p>		

**SUPER**  
**Do it Center.**

VALID FROM  
**17 FEB - 23 FEB 2023**  
and while supplies last

SUPER Do it Center Aruba | Shaba 3, Noord Aruba | 5831111 | customerservice@doit.aw